

๓. ປຸດຸພກນາມວປ່ານຫຼາຍທຸເທສ

[๑๒] ອະເນົ້າ ມູລສຸສາວີ (ອິຈຸາຍສຸມາ ປຸດຸພົກ)
 ອົດົດ ປ່າຍຫຸ ອາຄົມ
 ກື ນິສຸສີຕາ ອີສໂຍ ມນຸໜາ
 ຈຸດຕິຢາ ພຣາຮຸນນາ ເຫວຕານ
 ຍັລຸນມກປັບປຸງສູ່ ປຸດຸຈ ໂໄກ
 ປຸຈຸນາມ ຕຳ ກາວ ພຽບ ເແຕ່. (๑)

ອະເນົ້າ ມູລສຸສາວິນຸດີ: ເຂົ້າ ວຸງຈົດ ຕົນຫາ, ໂຍ ລາໂຄ ສ້າງລາໂຄ ຈາເປົາ
 ດົກຊົມາ ໂດໂກ ອກຸດຄຸມຸດຳ. ສ໏ ເຂົ້າ ຕົນຫາ ພຸຖຸຊຸດີ ກາວໂຕ ປັ້ນາ ອຸ່ອຟິນຸນຸຕາ
 ກາດາດຄຸກຸດາ ອັນກາງຸກຕາ ອາຍື້ ອັນປັກທອນນາ. ຄົນໝາ ພຸຖຸໂທ ອັນໂສ, ເຂົ້າຍ
 ປັ້ນທຸຕາ ອັນໂສ. ກາວ ດາເກົ່າ ນ ອິນຸ່າຕີ, ອົດາເກົ່າ ນ ອິນຸ່າຕີ, ຍເລົ່າ ນ
 ອິນຸ່າຕີ, ອົຍເລົ່າ ນ ອິນຸ່າຕີ, ປຳລໍາຍເລົ່າ ນ ອິນຸ່າຕີ, ນິນຸ່າຍເລົ່າ ນ ອິນຸ່າຕີ, ຕຸ່າເບີ
 ນ ອິນຸ່າຕີ, ຖຸກຸເບີ ນ ອິນຸ່າຕີ ນ ຈົດຕີ ນ ເວົດຕີ ນປັບເວົດຕີ ອັນໆ. ມູລສຸສາວິນຸດີ:
 ກາວ ມູດທຸສຸດັ່ງ ເຫດຖຸສຸດັ່ງ ນິການທຸສຸດັ່ງ ສົມກວກທຸສຸດັ່ງ ປກວທຸສຸດັ່ງ ຕ່າງໆ ຈ້ານທຸສຸດັ່ງ
 ອາຫວາທຸສຸດັ່ງ ອາຮມມູນທຸສຸດັ່ງ ປັຈຸຍທຸສຸດັ່ງ ສົມທຸທຸສຸດັ່ງ.

ຕື່ນີ ອກຸດຄຸມຸລານີ: ໂດໂກ ອກຸດຄຸມຸດຳ, ໂກໂສ ອກຸດຄຸມຸດຳ, ໂໂໂທ ອກຸດຄຸມຸດຳ.

ວຸດທະເບູ້ກຳ ກາວຕາ “ຕື່ນີມານ ກົກຸງເຈົດ ນິການທີ່ ກມ່ນານ ຕ່າງໆ. ກົມານ
 ຕື່ນີ? ໂດໂກ ນິການ ກມ່ນານ ຕ່າງໆ, ໂກໂສ ນິການ ກມ່ນານ ຕ່າງໆ, ໂໂໂທ
 ນິການ ກມ່ນານ ຕ່າງໆ. ນ ກົກຸງເຈົດ ໂດກເຊັນ ກມ່ນເນ ໂກສເຊັນ ກມ່ນເນ ໂມເຊັນ
 ກມ່ນເນ ເທວາ ປັບປາຍນຸດີ, ມນຸດຸຕ່າ ປັບປາຍນຸດີ, ຍາ ຈາ ປັບປາຍເບີ ກາຈີ
 ຮຸກຕິໂຍ. ອັດ ໂຈ ກົກຸງເຈົດ ໂດກເຊັນ ກມ່ນເນ ໂກສເຊັນ ກມ່ນເນ ໂມເຊັນ
 ກມ່ນເນ ນິໄຍ ປັບປາຍຕິ, ຕີຣຸນາໄຢີ ປັບປາຍຕິ, ບຶຕຸດິດີໄຢີ ປັບປາຍຕິ. ຍາ

។ វា បងុះឈានី ភាគី ទុកគិតិយ៍ និរយោ គិរុជានយិនិយំ បីគិតិវិសេយ៍ ឥគិតភាពវាណិពុកិតិយា. ិមានិ គៀនិ ឧក្ស័តម្មតាន់” គិ ភកវា ខាងតើ បសិតិ. យោងបី ភកវា មួលទៀតាតវ៉ា ។ ហេ ។ សុខិយទៀតាតវ៉ា.

គៀនិ កុះតម្មតានិ: ឥតិវា កុះតម្មតំ, ឥតិវា កុះតម្មតំ, ឥតិវា កុះតម្មតំ.

រូគុទិយុទ្ធឌំ ភកវតា “គៀនិមានិ ។ ហេ ន ភិកុះដេ ឥតិវិសេខេ កម្មុំនេន ឥតិវិសេខេ កម្មុំនេន និរយោ បញ្ចាយគិតិ, គិរុជានយិនិ បញ្ចាយគិតិ, បីគិតិវិសេយោ បញ្ចាយគិតិ, យា វា បងុះឈានី ភាគី ទុកគិតិយ៍. ឥត ខ្លួន ភិកុះដេ ឥតិវិសេខេ កម្មុំនេន ឥតិវិសេខេ កម្មុំនេន ឥតិវិសេខេ កម្មុំនេន ពេរ បញ្ចាយគិតិ, មនុះតា បញ្ចាយគិតិ, យា វា បងុះឈានី ភាគី តុកគិតិ ពេរ ។ មនុះត់ ។ ឥគិតភាពវាណិពុកិតិយា. ិមានិ គៀនិ កុះតម្មតាន់” គិ ភកវា ខាងតើ បសិតិ. យោងបី ភកវា មួលទៀតាតវ៉ា ។ ហេ ។ សុខិយទៀតាតវ៉ា.

រូគុទិយុទ្ធឌំ ភកវតា “យេ កេដិ ភិកុះដេ ខោម្ខាត ឧក្ស័តម្មភាគិយា ឧក្ស័តម្មបក្ខិកា, តុពុរេ ពេ អិវិជ្ជាមួលកា អិវិជ្ជាមួលសរណា. អិវិជ្ជាមួលកា តុពុរេ ពេ តុមុគ្គមាឡំ ក្រុណុនុះ” គិ ភកវា ខាងតើ បសិតិ. យោងបី ភកវា មួលទៀតាតវ៉ា ។ ហេ ។ សុខិយទៀតាតវ៉ា.

រូគុទិយុទ្ធឌំ ភកវតា “យេ កេដិ ភិកុះដេ ខោម្ខាត កុះតាត កុះតម្មភាគិយា កុះតម្មបក្ខិកា, តុពុរេ ពេ ឧបុប្បមួលកា ឧបុប្បមួលសរណា. ឧបុប្បមួលកា ពេ ខោម្ខានំ ឥគិតកុះតិយិតិ” គិ ភកវា ខាងតើ បសិតិ. យោងបី ភកវា មួលទៀតាតវ៉ា ។ ហេ ។ សុខិយទៀតាតវ៉ា.

ឥត វា ភកវា ខាងតើ បសិតិ “អិវិជ្ជាមួលំ សុខារានំ, សុខារាមួលំ ទិន្នន័យនាន់, ទិន្នន័យនាន់ មួលំ នាមរូបសិតិ, នាមរូបំ មួលំ តុពាយគិតិ, តុពាយគិតិ មួលំ ធម៌តុតិ, ធម៌តុតិ មួលំ ពេរ, ពេរ មួលំ ទិន្នន័យ, ទិន្នន័យ មួលំ ទិន្នន័យ, ទិន្នន័យ មួលំ ឲ្យបាទាន់, ឲ្យបាទាន់ មួលំ រាជតិតិ, រាជតិតិ មួលំ ខាងតើ. ខាងតើ មួលំ ធម៌រនុតិតិ” គិ ភកវា ខាងតើ បសិតិ. យោងបី ភកវា មួលទៀតាតវ៉ា ។ ហេ ។ សុខិយទៀតាតវ៉ា.

ອັດ ຈາ ກຄວາ ຂ້ານາຕີ ປຸລົດຕີ “ຈຸກຊູ ມຸດໍ ຈຸກຊູໂຮການໆ, ໂສຕໍ ມຸດໍ ໂດຍໂຮການໆ, ພານໆ ມຸດໍ ພານໂຮການໆ, ຂົງຫາ ມຸດໍ ໂຮການໆ, ກາໂຍ ມຸດໍ ກາຍໂຮການໆ. ມໂນ ມຸດໍ ເຈັດຕິການໆ ທຸກຂ້ານຸ”ຕີ ກຄວາ ຂ້ານາຕີ ປຸລົດຕີ. ເພີມບື້ ກຄວາ ມຸດທຸດຕໍ່າງ໌ ເຫຼຸ້ມທຸດຕໍ່າງ໌ ນິທານທຸດຕໍ່າງ໌ ຕ່າມວາທຸດຕໍ່າງ໌ ປປວທຸດຕໍ່າງ໌ ຕ່າມວິສານທຸດຕໍ່າງ໌ ອາຫາຣທຸດຕໍ່າງ໌ ອາຮມນົມທຸດຕໍ່າງ໌ ປາຈູຍທຸດຕໍ່າງ໌ ຕ່າມທຸດຕໍ່າງ໌ ວິດ ອຳເນັ້ນ ມຸດທຸດຕໍ່າງ໌.

ອ້າງໆຈ່າຍສົມາ ປັນດີໂກຕີ ອ້າງໆຈາຕີ ປກດັນທີ ວເປາ ຍາຍສົມາ ປຸນຸນໂກ.

ກົດໆ ນິຊຸ່ສີຕາ ອືສໄໂຍ ມນຸ້ຫາທີ ກົດໆ ນິສຸ່ສີຕາທີ: ກົດໆ ນິຊຸ່ສີຕາ ທາລິຕາ ອົດໆນໍາ
ອຸປະກຕາ ອູ້ໂຄລິຕາ ອົມຸດຸຕາ. ອືສໄໂຍທີ: ອົບ້ນາມກາ ເຢ ແກ້ ອົສີປັພຊູ່ ປັພຊີຕາ
ທາງ້ກາ ນິກນຸ້າ ຂົງດາ ຕາປັດ້າ. ມນຸ້ຫາທີ: ມນຸ້ຫຼັ້າ ຖຸຈຸນຸ້ຫຼົກ ກົດໆ ນິຊຸ່ສີຕາ ອົລ່ໄໂຍ
ມນຸ້າ.

ធម្មតិយា ព្រោមណា ពេវចាននគិ ធម្មតិយាតិ: ឱ កែវិ ធម្មគិយាសាគិកា. ព្រោមណាគិ: ឱ កែវិ វ្វាពិកា. ពេវចាននគិ: ខាថ់វកសាធារកានំ ខាថ់វក ពេវទា. ឯកសាធារកានំ ឯកនុតា ពេវទា. ឯវិតសាធារកានំ ឯវិតា ពេវទា. បរិបុរាណសាធារកានំ បរិបុរាយការ ពេវទា. អវិរូបុរាណសាធារកានំ អវិរូបុរាយការ ពេវទា. អគុលិវិកានំ អគុលិ ពេវទា. អស៊ុតុវិកានំ អស៊ុតា ពេវទា. គុកិវិកានំ គុកិ ពេវទា. កុកុរាណិកានំ កុកុរា ពេវទា. ការិវិកានំ ការិ ពេវទា. វាទុពេវិកានំ វាទុពេវិ ពេវទា. ផលពេវិកានំ ផលពេវិ ពេវទា. បុណ្ណនភាពុទិកានំ បុណ្ណនភាពុទិ ពេវទា. មនិភាពុទិកានំ មនិភាពុទិ ពេវទា. អគុលិវិកានំ អគុលិ ពេវទា. នាកុវិកានំ នាកុ ពេវទា. តុបុណ្ណនវិកានំ ពេវទា.

ກດໍ ຍັນຍາຍັງກາ ຈາ ເອເຕ ປຸ້ມ? ພັກ ເອເຕ ຍັນຍາຍັງກາ ປຸ້ມ ຂັດຍາ
ຈ ພຽງທຸນາ ຈ ເງື່ອົ່າ ຈ ສຸກາ ຈ ດ້ວຍຈໍາ ຈ ປັບປົກ ຈ ແກ້ວ ຈ ມຸນສຸ່ຄ້າ
ຈ. ເຊິ່ງ ຍັນຍາຍັງກາ ຈາ ເອເຕ ປຸ້ມ.

ກຳ ທກຸ່ເມຍາ ວ ເອເຕ ປຸ້ອ ? ພທຸກາ ເອເຕ ທກຸ່ເມຍາ ປຸ້ອ ຄົມພຽງຮູມນາ
ກປນທີກວນພຸພກຍາກາ. ເຊັ່ນ ທກຸ່ເມຍາ ວ ເອເຕ ປຸ້ອ. ອີ້ ໂຄເກີ :
ມັດຖຸລໂຄເກີ ຍັງມັນກປົບຢືນ ປຸ້ອ ໂຄເກ.

ບຸຈຸດາມີ ຕຳ ກາວາ ພຽງທີ ເມຕນຸທີ ປຸຈຸດາທີ: ຕິສູໂສ ປຸຈຸດາ ອທິງຈໄໂຄນາ ປຸຈຸດາ ທິງຈີສົ່ວນທາ ປຸຈຸດາ ວິມຕິເນທາ ປຸຈຸດາ.

ການມາ ອທິງຈໄໂຄນາ ປຸຈຸດາ? ປັກຕິຍາ ດຖານໍ ອພຸພາກຳ ໂທິ ອທິງຈີ ອຸດຸດິກຳ ອົດົກຳ ອົກງຸກຳ ອວິກາວິກຳ, ຕັດ່ວ ໝານາຍ ຖ່ອ່ນ່າຍ ຕຸດ່ນາຍ ດົກກຸດຕຸດາຍ ດົກກາວນຄຸດາຍ ປ່ຽງກຳ ປຸຈຸດິກີ. ອຍໍ ອທິງຈໄໂຄນາ ປຸຈຸດາ.

ການມາ ທິງຈີສົ່ວນທາ ປຸຈຸດາ? ປັກຕິຍາ ດຖານໍ ພາກຳ ໂທິ ທິງຈີ ຖຸດິກຳ ຕົກົກຳ ວຸງກຳ ດົກກາວິກຳ. ອພຸແຍທີ ປັນທິທະນີ ສົກ່າ ສົ່ວນທຸກຄຸດາຍ ປ່ຽງກຳ ປຸຈຸດິກີ. ອຍໍ ທິງຈີສົ່ວນທາ ປຸຈຸດາ.

ການມາ ວິມຕິເນທາ ປຸຈຸດາ? ປັກຕິຍາ ດື່ສົ່ມ ປກຸນໃນ໌ ໂທິ ວິມຕິ ປກຸນໃນ໌ ເທິງພ້ອກຂາໄຕ “ເອົ່າ ນຸ້ໂຊ, ນ ນຸ້ໂຊ, ກິນນຸ້ໂຊ, ກຳ ນຸ້ໂຊ”ຕີ. ໂສ ວິມຕິເນທນຄຸດາຍ ປ່ຽງກຳ ປຸຈຸດິກີ. ອຍໍ ວິມຕິເນທາ ປຸຈຸດາ. ອິນາ ຕິສູໂສ ປຸຈຸດາ.

ອປານີ ຕິສູໂສ ປຸຈຸດາ: ມນຸດຸດົກປຸຈຸດາ ອມນຸດຸດົກປຸຈຸດາ ນິມຸນົມປຸຈຸດາ. ການມາ ມນຸດຸດົກປຸຈຸດາ? ມນຸດຸດົກ ພຸທັກ ກາກວນກຳ ອຸປສົງກມືກວາ ປ່ຽງກຳ ປຸຈຸດິກີ, ກົກົງ ປຸຈຸດິກີ, ກົກົງນິໂຍ ປຸຈຸດິກີ, ອຸປາສົກ ປຸຈຸດິກີ, ອຸປາສົກໄຢ ປຸຈຸດິກີ, ລາຈາໄນ ປຸຈຸດິກີ, ຂ່າດິຍາ ພຽງຮຸມນາ ປຸຈຸດິກີ, ເວັດຸດົກ ປຸຈຸດິກີ, ສຸຖາ ປຸຈຸດິກີ, ກໜ້າ ປຸຈຸດິກີ, ປັພົມົດ ປຸຈຸດິກີ. ອຍໍ ມນຸດຸດົກປຸຈຸດາ.

ການມາ ອມນຸດຸດົກປຸຈຸດາ? ອມນຸດຸດົກ ພຸທັກ ກາກວນກຳ ອຸປສົງກມືກວາ ປ່ຽງກຳ ປຸຈຸດິກີ, ນາຄາ ປຸຈຸດິກີ, ຕຸປະນາ ປຸຈຸດິກີ, ຍກຸ່າ ປຸຈຸດິກີ, ອຸ່ຽວ ປຸຈຸດິກີ, ກນພົພາ ປຸຈຸດິກີ, ມහາລາຈາໄນ ປຸຈຸດິກີ, ອິນາ ປຸຈຸດິກີ, ພຽງຮຸມາໄນ ປຸຈຸດິກີ, ເທກຕາໄຢ ປຸຈຸດິກີ. ອຍໍ ອມນຸດຸດົກປຸຈຸດາ.

ການມາ ນິມຸນົມປຸຈຸດາ? ຍໍ ກາວາ ຮູ່ມື ອົກນິມົນາກີ ມໂນມຍໍ ສົພພົກປາຈຸງກຳ ອົ່ນິນຸທີຣີຍໍ. ໂສ ນິມຸນົມໂສ ພຸທັກ ກາກວນກຳ ອຸປສົງກມືກວາ ປ່ຽງກຳ ປຸຈຸດິກີ. ກາວາ ວິດຸເຊີ. ອຍໍ ນິມຸນົມປຸຈຸດາ. ອິນາ ຕິດູໂສ ປຸຈຸດາ.

ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា មកុទកម្ពុជា ប្រភពបុគ្គលា ខ្សោយុទកម្ពុជា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា ទិន្នន័យុទកម្ពុជា សំប្រាយុទកម្ពុជា ប្រវត្តិកម្ពុជា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា នងរួមុទកម្ពុជា និកុតិតេកម្ពុជា វិវាទុទកម្ពុជា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា មកុទកម្ពុជា នាក់កម្ពុជា បារុបបុណ្ណែកម្ពុជា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា មុនុទកម្ពុជា ធមុនុទកម្ពុជា ធមុនុទកម្ពុជា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា ក្នុងុទកម្ពុជា ក្នុងុទកម្ពុជា ឯម្មាកុទកម្ពុជា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា ឱនុបុគ្គលា ចាកុបុគ្គលា ឱយកុបុគ្គលា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា សិកិដ្ឋាសានបុគ្គលា សំនុប្រកាសបុគ្គលា ឯុទិបាហបុគ្គលា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា ឯុទិបាហបុគ្គលា ឯុទិបាហបុគ្គលា ឯុទិបាហបុគ្គលា.
 ឧប្បកី គិត្តិតែ បុគ្គលា មកុទកម្ពុជា ឯុទិបាហបុគ្គលា.

បុគ្គលិ ធមុនិ: បុគ្គលិ តាំ យាងានិ តាំ ឯុទិសានិ តាំ ប្រសាខេនិ តាំ “កុណិតុ”
 ឬ បុគ្គលិ តាំ រកវាគិ: ការរាជិវាយនេតែ ។ យេះ តុលិក បញ្ចុមគុទិ ឬ ឬ
 រកវាគិ. **ឃ្លូហិ មេគុទិ**: ឃ្លូហិ ឃាតិកុខាធិ ពេលិហិ បញ្ចុមបេហិ ប្រុងបេហិ ឲវរាង
 ឲរាងខាធិ ឲុគុណានៀកវាគិ ក្រការេតិិកិ បុគ្គលិ តាំ រកវា ឃ្លូហិ មេគាំ ពេនាគ តិ
 ឲរាងអូនេ:—

ឯនៅំ អូលុកតេតាតិំ (ឲុកាយតុមា បុណ្ណុនកុក)
 ឲទុកិ បញ្ចុម ឲកាគាំ
 កិ និតិតិកា ឲតិយិ ឲនុមា
 ឲទុកិយា ឲរាងអូនេ ឲវតានំ
 ឲលុកមកបុប្បិតិំ បុគ្គលិ តិកេ
 បុគ្គលិ តាំ រកវា ឃ្លូហិ មេគុទិ.

[៣៣] យេ កេវិ ឲតិយិ ឲនុមា (បុណ្ណុនកាតិ រកវា)
 ឲទុកិយា ឲរាងអូនេ ឲវតានំ
 ឲលុកមកបុប្បិសិំ បុគ្គលិ តិកេ
 ឲតិយិ ឲសិកិ ឲបុណ្ណុនក ឲុគុណានៀ
 ឲរំ សិតា ឲលុកមកបុប្បិសិំ. (២)

ເຍ ເກີມ ອື່ໂຍ ມນຸຫາຕີ ເຍ ເກີມເຄີ: ຕັພຸເພນ ຕັພຸໍ ຕັພຸພາ ຕັພຸໍ ອເຕີດ
ນິສຸເຕີດ ປຣຍາທາຍນການເນີ້ນ ເຍ ເກີມເຄີ. ອື່ໂຍຄີ: ອິດິນາມກາ ເຍ ເກີ ອິດິປຸພຊູ່
ປຸພຊູ່ຕາ ອາຊົ່ວກາ ນິຄຸກນຸ່າ ຂົງລາ ດາບປຳສາ. ມນຸຫາຕີ: ມນຸ່ສົ່າ ວຸຈຸນຸ່ຕີ ເຍ
ເກີມ ອື່ໂຍ ມນຸ້າ, ປຸ່ນຸ່ນກາຕີ ກາຄວາ ຕຳ ພຽງຮຸນ່ນໍ້າ ນາມເນ ອາດປົກີ. ກາຄວາຕີ
ກາງກາຊີງານເນີ້ນ ຈະເປົ້າ ຕົວໃຈກາ ປຸ່ນຸ່ນກຸ່ຕີ ຍົກທີ່ ກາຄວາຕີ ປຸ່ນຸ່ນກາຕີ ກາຄວາ.

ធម្មតិយា ព្រោមុន្តា ពេវតាននុចិ ធម្មតិយាតិ: យេ កេវិ ធម្មតិយាចិកា. ព្រោមុន្តាតិ: យេ កេវិ ក្រវាពិកា. ពេវតាននុចិ: ខាថ្មីរាជការការណ៍ ខាថ្មីរាជ ពេវតា ។ បៀវ ិសាទិការការណ៍ ិសាទា ពេវតា. យេ ឃំ ក្បុងឈើលីយុយា, គេ គេំ ពេវតាតិ ធម្មតិយា ព្រោមុន្តា ពេវតានំ.

ຍຸລົມກປ່ຢືສຸ ປຸດູຈ ໂລເກຕີ: ຍຸລົມ ວຸຈຸຕີ ເທຍຍໝນໄມ, ຈົງວົນຫຼາປາຕ-
ເເນາສັນຄິດານປາຈຸຍເກສູຊູບປົກຂາວໍ ອຸນໍ ປານໍ ວຸດຸ ຢານໍ ມາດາຄນໍ ວິເດປນໍ
ເຜົຍຍາວຕຳ ປັ໊ບປ່ຢືຍໍ. ຍຸລົມກປ່ຢືສຸຕີ: ເບີ ຍຸລົມ ເອຕຸນີ ຕເກສຸນີ ປຣີເຍສຸນີ
ຈົງວົນຫຼາປາຕເເນາສັນຄິດານປາຈຸຍເກສູຊູບປົກຂາວໍ ອຸນໍ ປານໍ ວຸດຸ ຢານໍ ມາດາຄນໍ
ວິເດປນໍ ເຜົຍຍາວຕຳ ປັ໊ບປ່ຢືຍໍ, ເຕີ ຍຸລົມ ກປະເປນີ. ເບີ ຍຸລົມ ອົກິສົງຊໂຮນີ
ຈົງວົນຫຼາປາຕເເນາສັນຄິດານປາຈຸຍເກສູຊູບປົກຂາວໍ ອຸນໍ ປານໍ ວຸເປົາ ເຜົຍຍາວຕຳ
ປັ໊ບປ່ຢືຍໍ, ເຕີ ຍຸລົມ ກປະເປນີ. ເບີ ຍຸລົມ ແກນີ ຍໜນີ ປຣີຈຸນີ
ຈົງວົນຫຼາປາຕເເນາສັນຄິດານປາຈຸຍເກສູຊູບປົກຂາວໍ ອຸນໍ ປານໍ ວຸເປົາ ເຜົຍຍາວຕຳ
ປັ໊ບປ່ຢືຍໍ, ເຕີ ຍຸລົມ ກປະເປນີ. ປຸດູຕີ: ຍຸລົມ ວາ ເອເຕ ບຸດູ ຍຸລົມຍາຊກາ ວາ
ເອເຕ ບຸດູ, ທກຸງເແນຍໝາ ວາ ເອເຕ ບຸດູ. ກຳ ຍຸລົມ ວາ ເອເຕ ບຸດູ ວຸເປົາ ເກ
ທກຸງເແນຍໝາ ວາ ເອເຕ ບຸດູ. ອີ້ ໂລເກຕີ: ມນຸດີໂລເກຕີ ຍຸລົມກປ່ຢືຍໍ ປຸດູ ໂດເກ.

ອາສີ່ສມານາ ປຸ່ນຸກ ອົຕຸຄຕຸນທີ ອາສີ່ສມານາຕີ: ຮູບປັບປຸງຕາກໍ ອາສີ່ສມານາ
ຕົກປັບປຸງຕາກໍ ອາສີ່ສມານາ ຄົນປັບປຸງຕາກໍ ອາສີ່ສມານາ ຮັດປັບປຸງຕາກໍ ອາສີ່ສມານາ

ໄໂນຫຼັກພົບປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ປຸດທະບົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ຂັນປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ
ຍັດປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ອິຊຸ່ສົມຍົບປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ຂອດຕິບິນຫາຄ່າດຸເລ
ອົດທະກາວປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ພຽງຮຸນຄົມຫາຄ່າດຸເລ ອົດທະກາວປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ
ຄົກທົມຫາຄ່າດຸເລ ອົດທະກາວປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ຈາກຸນຫາຮາຊີເກົ່າ ເທເງົ່າ
ອົດທະກາວປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ຕາວີ້ເຕັ້ນ ເທເງົ່າ ... ຍາເນົ້າ ເທເງົ່າ ... ຕຸລືເກົ່າ
ເທເງົ່າ ... ນິນຸມານວັດົ້າ ເທເງົ່າ ... ປົກລິນມີກວດຕະກຸດົ້າ ເທເງົ່າ ... ພຽງຮຸນກາຍເກົ່າ ເທເງົ່າ
ອົດທະກາວປົງມີຕາກໍ ອາດື່ສ່ານາ ອິຈຸດສ່ານາ ສັຖິມ່ານາ ປັດຍ່ານາ ບີ້ຫຍ່ານາ
ອກົງປັນມານາທີ ອາດື່ສ່ານາ.

บุญนาก อิตตุตตุนดิ: เอคุณ อคุตภาราวาภินิพพกุ๊ด อ่าสีสีมานา เอคุณ
ขคุติยมหานาถากุเด อคุตภาราวาภินิพพกุ๊ด อ่าสีสีมานา เอคุณ พรุหุมณมหานาถากุเด
อคุตภาราวาภินิพพกุ๊ด อ่าสีสีมานา เอคุณ กหปติมหานาถากุเด อคุตภาราวาภินิพพกุ๊ด
อาสีสีมานา เอคุณ จาคุนหาราชิกेतุ เทเกตุ อคุตภาราวาภินิพพกุ๊ด อ่าสีสีมานา เอคุณ
คาดคั่วตีเตตุ เทเกตุ...เอคุณ ยามเนตุ เทเกตุ... เอคุณ ศุลติเตตุ เทเกตุ... เอคุณ นิมนานรติ
เทเกตุ... เอคุณ ปรนิมุกิตาวงศุตต์ เทเกตุ... เอคุณ พรุหุมกษัยิกेतุ เทเกตุ อคุตภาราวาภ
นิพพกุ๊ด อ่าสีสีมานา อิจุณมานา ล้านาทิมานา ปตตุยมานา บีหยมานา อภิชปุปมานาค
อาสีสีมานา บุญนาก อิตตุตตุนดิ:

ชั้น สีตา ยลุณmagปุปปีสุคิ: ชรานิสุคิ พญาธินิสุคิ มนตนิสุคิ ไถกปริเทวทุกข์โภมนสตุปปายาสันสตุคิ. ยเหว เต ชาคินสตุคิ, ศเหว เต ชรานิสุคิ. ยเหว เต ชรานิสุคิ, ศเหว เต พญาธินิสุคิ. ยเหว เต พญาธินิสุคิ, ศเหว เต มนตนิสุคิ. ยเหว เต มนตนิสุคิ, ศเหว เต ไถกปริเทวทุกข์โภมนสตุปปายาสันสตุคิ. ยเหว เต ไถกปริเทวทุกข์โภมนสตุปปายาสันสตุคิ, ศเหว เต คดินสตุคิ. ยเหว เต คดินสตุคิ, ศเหว เต อุปปคดินสตุคิ. ยเหว เต อุปปคดินสตุคิ. ศเหว เต ปฏิสุนธินิสุคิ; ยเหว เต ปฏิสุนธินิสุคิ, ศเหว เต ภานิสุคิ. ยเหว เเต ภานิสุคิ, ศเหว เเต ត์ชารนิสุคิ. ยเหว เเต ต์ชารนิสุคิ, ศเหว เเต วูฐนิสุคิ ਆศิคิ อยดุ่นๆ อุปคติ อชูโอมสติคิ อธิบุคคลาติ ชั้น สีคิ. ยลุณmagปุปปีสุคิ. เทนาห ภคภา :—

យេ កែវិម អិស្សី មនុខា (បុណ្ណនកាតិ រកវា)
 ឈុតិឃី ព្រោះអុមនា ពេវតានំ
 ឯលុយមកបុប្បីតុ បុត្យុ តូកេ
 ចាត់តំមានា បុណ្ណនក ឯកុតុកា
 ខ្វែរ តិកា ឯលុយមកបុប្បីតុតិ.

[៤] យេ កែវិម អិស្សី មនុខា (ិចាញាយស្មោះ បុណ្ណនកា)
 ឈុតិឃី ព្រោះអុមនា ពេវតានំ
 ឯលុយមកបុប្បីតុ បុត្យុ តូកេ
 កាខិស្ស ពេ រកវា ឯលុយបៀតេ អប់រំពុតា
 អតារ៉ី ខាតិុយា ចរុយា មារិត
 បុរុជាមិ តំ រកវា ព្រួលី មេតាំ. (៣)

យេ កែវិម អិស្សី មនុខាតិ យេ កែវិមកិ: ១ ថែ្ៅ

កាខិស្ស ពេ រកវា ឯលុយបៀតេ អប់រំពុតាតិ កាខិស្សី: តំលើបុរុជាតា វិមិបុរុជាតា
 ហេរូហកបុរុជាតា ឬនៅតំបុរុជាតា “ខេំ នុ ឪ, ន នុ ឪ, កិនុ ឪ, កំ នុ ឪ” ទិ
 កកុទិស្ស. តិកិ: ឯលុយមាមកាតា កុរុជុគិ. រកវាតិ: ការវាទិទានមេតាំ ១ ថែ្ៅ តុកិកាតា
 បុប្បិកុតិ, យិហំ រកវាតិ កកុទិស្ស. តិ រកវា. ឯលុយបៀតេ អប់រំពុតាតិ: ឯលុយិយេក
 កុរុជិ ឯលុយបៀតេ. យតា ឬរិយមគិគិ ឬរិយបៀតេ ពេវមគិគិ ពេវបៀតេ ព្រុមុមគិគិ
 ព្រុមុមបៀតេ. ខេំមេក ឯលុយិយេក កុរុជិ ឯលុយបៀតេ. អប់រំពុតាតិ: ឯលុយបៀតេ
 អប់រំពុតា តុកិកុទិការិន តាតុកិការិន ឬវិចិការិន អនុនៅតុកិកិន ឯនុវិទ្យាពុជានា
 ឯនុវិទ្យាពុជាតា ទុកិវិទ្យាតា ទុកិវិទ្យាតា ទុកិវិទ្យាតា ទុប្បិបិនា ទុប្បិបិនាតា
 ទុកិវិទ្យាពុជាតា ទុកិវិទ្យាពុជាតា ទុកិវិទ្យាពុជាតា ទុកិវិទ្យាពុជាតា. យើឱ ឯលុយំ ខេំនុគិ ការេតុគិ
 បិរិយេនុគិ ឲ្យរបីឱ្យបាត់ដោនសកិតានប្រុយកេសិរិបិរិក្រារំ អនំ បានំ រកុំ
 យានំ មាតាគនំ វិតេបំ តេយុយាតំ បំបែបិយុំ តុកិកុទិការិន តាតុកិការិន ១ ថែ្ៅ
 ទុកិវិទ្យាពុជាតា. ទុប្បិ ឯលុយបៀតេ អប់រំពុតា. យើឱ ឯលុយំ អភិសុខវិនិត្ត ឲ្យរបីឱ្យបាត់

ອຕາວ່າ ชาຕິບຸຈ ຂຣບຸຈ ມາຮີສາທີ: ຊຽນຮັນ ອກົງຮູ້ ອຸທຸກົງຮູ້ ປກົງຮູ້
 ສົມທິກຸກນິ້ສູ່ ງົກຕົວທິກົ່າ. ມາຮີສາທີ: ບີຢາຈຳນຳ ກຽງຈຳ ດໍາກາວດປະປົງຄົງດໍາເຫຼີກຈານເນັ້ນ
 ມາຮີສາທີ ອຕາວ່າ ชาຕິບຸຈ ຂຣບຸຈ ມາຮົດ.

บุญนามิ ตั่ง ภควา พรุห์ เมตุนติ บุญนามิ ตนุติ: บุญนามิ ตั่ง ยาจามิ คำ อษเมถานิ ตั่ง ปสานิ ตั่ง กอยสุตุ เมติ บุญนามิ ตั่ง. ภควาติ: ควรวารชิกโจนเมต ฯ เปฯ ลัจฉินิกา ปัญญาคุติ, ยทิห ภควาติ. พรุห์ เม ตนุติ: พรุห์ อาคิกุชาห์ เทเดหิ ปัญญาเปหิ ปญชเปหิ วิราหิ วิภาหิ อุตคานេกโหริ ปกาเตหิ บุญนามิ คำ ภควา พรุห์ เม คำ. เทนาห ໂດ พรุหะນูโน:-

ເຢ ແກ້ມ ອິສໂຍ ມນູ້າ (ອິຈຸາຍຄຸມາ ປຸ່ນຸ່ນໂກ)

ឧគ្គិយា ព្រោមណា ពេកណ៍

ພົນສູນກປຸ່ມຢືດ ປຸດູາ ໂດເກ

ກາງົດ ເຕ ກາຄວາ ຍັນລຸພະເຕ ອປປຸປ່ມຄຸກາ

ອຄរໍ່ ຂາດີບຸຈ ຂຣບຸຈ ນາງວິສ

ប្រជាមិត្តភាព ព្រៃនីមេទនុគិត។

[๑๕] อาສීසනත් මැමයනත් ඔක්ඩපුපනත් ඡූහනත් (ප්‍රූණගති ගකවා)
ගමගිඳපුපනත් ප්‍රේඇ ලග්
ເශ යාචໂපිකා ගවරාකරණතා
නාතර්ස් ඡාතිජනත් ප්‍රම්. (๕)

ໂຄມຍນຸ້ຕີ: ຍັງພຳ ວາ ໂຄມເນຸົດ ພຳ ວາ ໂຄມເນຸົດ ທກຖືເແນຍແຍ ວາ ໂຄມເນຸົດ.
ກຳ ຍັງພຳ ໂຄມເນຸົດ? ປີ່ຢູ່ ທິນຸ້ນ ມນາປຳ ທິນຸ້ນ ປັນ້ຕຳ ທິນຸ້ນ ກາເຕັນ ທິນຸ້ນ ກປປີ່ຢູ່
ທິນຸ້ນ ວິເຈෙຍ ທິນຸ້ນ ອນວຍຊື່ ທິນຸ້ນ ອກິນຍໍກ ທິນຸ້ນ ທຳ ຈົດຕຳ ປລາທິກຸນຸົດ ໂຄມເນຸົດ
ກິກເຕັນຸົດ ວະແນນຸົດ ປຳດັນຸົດ. ເວັນ ຍັງພຳ ໂຄມເນຸົດ.

ກຳ ຜຳ ໂດຍເນັດ ? ອີໂຕນິທານໆ ຮູບປັງລົດໄກ ກວິສຸດົກ... ຄຸທຸບປັງລົດໄກ ກວິສຸດົກ...
ຄນຸບປັງລົດໄກ ກວິສຸດົກ... ລັບປັງລົດໄກ ກວິສຸດົກ... ໄພນີ້ສຸພົບປັງລົດໄກ ກວິສຸດົກ... ຂຸດີຍ-
ມຫາສໍາດຖືເຕ ພຽຮ່າມໝານມຫາສໍາດຖືເຕ ຈະເປົາ ພຽຮ່າມກາຍເກົ່າ ເທເກົ່າ ອົດຖວາງປັງລົດໄກ
ກວິສຸດົກຕື່ກີ ໂດຍເນັດ ກົດເຕັນຕື່ ວັນແນນຕີ ປລິດນຸກ. ເຊິ່ງ ຜຳ ໂດຍເນັດ.

ก็ ทฤษฎีนี้ โถเมนติ? ทฤษฎีนี้ยุติ ชาคิล์มบันนา โคงคุกส์มบันนา
อชุณายาก มนต์รา ศิษย์นั่น เวหนาน ปารคุ สนิชณุทุเกดุกาน สาภรบปเปเท่าน
อคิห้าส์ปมุจาน ปทกฯ เกยุยการณฯ โถกาญจนห้าบุรีส์กุณเอนตุ อันญาติ, ว์ตราชาก
ชา ราชวินัย ชา ปฏิปันนา, ว์ต์โถสา ชา โหลวินัย ชา ปฏิปันนา, ว์ต์โนมหา
ชา โนหวินัย ชา ปฏิปันนา, ลทุชาล์มบันนา ลีล์ล์มบันนา ลมาชิล์มบันนา
ปมุมาล์มบันนา ลวิมุคุกิล์มบันนา ลวิมุคุกิษานท์ล์ล์มบันนาติ โถเมนติ กิตุเนนติ
กวนเณนติ ปล์ล์ล์ติ. เอก ทฤษฎีนี้ โถเมนต์ติ ชาล์ล์ล์ติ โถเมนติ.

ອກົບປຸນທີ່: ຮູບປົງລາກໍ ອົກປຸນທີ່. ຕຸກທປົງລາກໍ ອົກປຸນທີ່. ກນົດປົງລາກໍ ອົກປຸນທີ່. ຮັບປົງລາກໍ ອົກປຸນທີ່. ໂພງຈົ່ງພົບປົງລາກໍ ອົກປຸນທີ່. ຂັດຕິມາຫາຕາຄາດ

அத்தகாவப்பிரிடாக் அவிசுப்புநுடி ஏபே புறமுகாயிடெடு தெடெடு அத்தகாவப்பிரிடாக் அவிசுப்புநுடி ஓமயநுடி அவிசுப்புநுடி.

ஞுநந்தீ: ஞுநந்தீ தெநந்தீ யநந்தீ ப்ரிஜுஞந்தீ ஜீர்வீஞநபாதெனாள்கிடானப்ஜுஞ-
ஞெடநஞப்ரிஜுஞர் ஒனுந் பாந் வந்தீ யாந் மாடாநநுந் விடெபந் ஜெயாங்டீ பத்தெய்யநந்தீ
ஓஸ்தீநந்தீ ஓமயநந்தீ அவிசுப்புநுடி ஞுநந்தீ. புணநாதீ: வகவா த் புராஹுந் நாமெ
ாடப்தி வகவாதி காரவாசிவநாமெ் ஏபே யதித் வகவாதி புணநாதீ வகவா.

காமாவிசுப்புநுடி பழிஜா லாங்நுடி: ரூபப்ரிடாக் பழிஜா காமெ அவிசுப்புநுடி
த்துப்பிரிடாக் பழிஜா காமெ அவிசுப்புநுடி ஏபே புறமுகாயிடெடு அத்தகாவப்பிரிடாக்
பழிஜா காமெ அவிசுப்புநுடி பரங்புநந்தீ காமாவிசுப்புநந்தீ பழிஜா தாக்.

தெ யாசையோகா வராக்ரதுதா நாத்ரீஸு சாதிச்சநந்தீ புருந்தீ தெகி: யஜுவாயாகா
உகுஞந்தீ. யாசையோகதி: யாசையோகெடு யுதுதா பயுதுதா யாயுதுதா ஸ்மாயுதுதா தகுஞிதா
கபுப்துதா தகுக்ருதா தமுனினா தப்பிபேனா தப்புப்புவாரா தக்ஷிமுதுதா தக்ஷிப்தேயுதா
தெ யாசையோகா. வராக்ரதுதாதி: வராக்ரதீ உகுஞ்சி தனுஹா, ஐ வாஞ்சு வாஞ்சுநுதோ
வராக்ரீ வாஞ்சுதி வாஞ்சுஹா வாஞ்சேநுதோ வாஞ்சீபாதீ வாஞ்சிபாஹா வாஞ்சுநுதோ
வராக்ரென் வாஞ்சு ரகுதா கிதுஹா கித்தா முஞிதா ஒஞ்சீமத்தா தகுதா தகுக்கா
ப்ளிப்தாதி தெ யாசையோகா வராக்ரதுதா.

நாத்ரீஸு சாதிச்சநந்தீ புருந்தீ: தெ யாசையோகா வராக்ரதுதா சாகிச்ராமரன்
நாத்ரீஸு ந ஆகுத்ரீஸு ந ப்ரகரீஸு ந ஸ்மகிகுமீஸு ந வ்ர்க்கத்ரீஸு சாதிச்ராமரன
ஒனிகுஞ்சா ஒனித்தீஸுவா ஒந்திகுஞ்சா ஒஸ்மகிகுஞ்சா ஒக்கிகுஞ்சா ஒந்தோசாகிச்ராமரன
ப்ரிவுதுந்தீ. ஒந்தோச்தீரப்தெ ப்ரிவுதுந்தீ. சாகியா ஒந்துதா சரய் ஒந்தீவா
புயாசினா அவிகுதா மரென் அபுவாதா அதானா அதெனா அத்ரனா அத்ரனீகுதாதி
புரும் அாசிகுஞ்சி தெடீமி பல்லுபெமி பஜீபெமி விரவமி விவானமி ஆகுதாநீக்ரோமி
பகாணீக்ரி தெ யாசையோகா வராக்ரதுதா, நாத்ரீஸு சாதிச்ராமரி புருமி. தெநாத வகவா:—

อาตีสันธิ โถมยนค์ อภิชปุปนค์ ชุ่นค์ (ปุณณากาดิ ภาคว่า)
กามาภิชปุปนค์ ปฏิจจ ตาม
เต ยาชโยค ภาวนารคุตา
นาครวัต ชาคิชรนค์ พรุ่นค.

[๑๖] ເຕ ເຈ ນາຕ່ຽສ ຍາຫຼືໂຄ (ອີຂ້າຍສູມາ ປຸ່ນົມໂກ)
ຢູ່ເລັ້ມທີ ຂາຕິປຸຈ ທະນຸງ ມາຮີຕ
ອດ ໂກ ຈະຕີ ເຖິວນຸ່ສູສໂລເກ
ອຕາວີ ຂາຕິປຸຈ ທະນຸງ ມາຮີຕ
ປຸ່ນົມທີ ຕໍ່ ກາວາ ພູ້ທີ ເມຕ. (๔)

ເຕ ເ ນາຕ່ຽວ ຍາຈໂຢຄາທີ: ເຕ ຍໝ່າຍາຂກາ ຍາຈໂຢຄາ ກວດກວດຫຼຸດ
ຫາດີຫາມຮນໍ້າ ນາຄ່ຽວໆ ນ ອຸດຫ່ຽວໆ ນ ປົກ່ຽວໆ ນ ສົມຄົກກົມ່ຽວໆ ນ ວົດວົດຫ່ຽວໆ,
ຫາດີຫາມຮນາ ອົນກຸນຫຼຸດ ອົນສົ່ງໝາ ອົນທົກກຸນຫຼຸດ ອົນສົມຄົກກຸນຫຼຸດ ອົນທົກຫຼຸດ
ອົນໂຄຫາດີຫາມຮນເນ ປົງກຸດຫຼຸດ, ອົນໂຕລໍສ້າງປັບເຕ ປົງກຸດຫຼຸດ. ຫາດີຍາ ອົນຫຼຸດ
ຊ່າຍ ອົນໝາ ພູຍາຫິນາ ອົກກຸດຫຼຸດ ມາຮນັນ ອົພວກຫຼຸດ ອົຕານາ ອົດັນາ ອົສ່ຽນາ
ອົຕຣນໍ້າກຳທັດ ເຕ ເ ນາຄ່ຽວໆ ຍາຈໂຢຄາ.

ອົງຈາຍສຸມາ ປຸ່ນຸນໂກຕີ ອົງຈາຕີ ປັກສູນທີ ວເປະ ອາຍຸສຸມາ ປຸ່ນຸນໂກ.

ຍណຸເບຍ໌ ຈາຕິບົຈ ທຣະບູຈ ມາຮີສາດີ ຍັນເບຍ໌ທີ່: ຍັນເບຍ໌ ປຸ້ເຕີທີ່ ຍັນເບຍ໌
ວິວເກີທີ່ ຍັນເບຍ໌ ປຸ້ອົທີ່. ມາຮີສາດີ: ບີ່ຢາຈນໍ ກຽງຈນໍ ສຄາວກັບປົກຕົວສຳວັດນແມ່ດຳ
ມາຮີຕັກ ຍັນເບຍ໌ ຂາຕິບົຈ ທຣະບູຈ ມາຮີດ.

ອັດ ໂກ ຈະທີ ເຫວັນນຸ້ສຸໂລເກ ອຕາວີ ທາຕິບູຈ ຜຣັງຈາ ມາຮີສາຕີ: ອັດ ໂກ
ເຄື່ອນ ສເທວເກ ໂດເກ ຄມາຮເກ ສພຽງໜູມເກ ຕຸ່ມຄົມພຽງໜູມນີຍາ ປະຍ ສເທວມນຸ້ດຸ່ຕໍາຍ
ຫາດີຂຽມຮັນ ອອກີ ອຸດຸຕົກີ ປົກີ ຄົມຄົກກົມ ດົກົວຕຸຕົມ. ມາຮີສາຕີ: ປື້ຍວຈຳນໍ ຄຽວຄຳນໍ
ຄົກຮຽງດັບປົກຄຸ່ດຳກົວຈານແກ່ ມາຮີສາຕີ ອັດ ໂກ ຈະທີ ເຫວັນນຸ້ດີໂລເກ ອອກີ ຫາດີບູຈ
ຜຣັງຈາ ມາຮີສີ.

បុរាណិ តាំ ភកវា ព្រឹង មេទនុទិ បុរាណិ ពនុទិ: បុរាណិ តាំ យាកាម តាំ
ខ្លួនសានិ តាំ បសាទី តាំ, កាយចុំ មេទនុទិ បុរាណិ តាំ. ភកវាតិ: សការវិគុណអេកំ
ាប់ា សុជិកា បញ្ចុកទិ, ឃិថាំ ភកវាតិ. ព្រឹង មេទនុទិ: ព្រឹង ទាកិកុខាធិ ពេជ្ជិ
បញ្ចុកបេហិ បញ្ជុសបេហិ វិវាទិ វិរាទិ អុគុណអ៊ីវិ បកាត់ទិ បុរាណិ តាំ ភកវា
ព្រឹង មេគំ. ពេជ្ជ នៅ នៅ ព្រោមូល៖—

ເຕ ເຈ ນາຄວິ່ງ ຍາຊໂຍກາ (ອີຈຸາຍື່ງມາ ປຸ່ນນໂກ)
 ຍັນເພີ້ງທີ ຂາດີບຸ້າ ຂຮບຸ້າ ມາຮີຕ
 ຂອ ໂກ ຈຣທີ ແກວມນຸ່ງສຸດໄດເກ
 ອອກາຣີ ຂາດີບຸ້າ ຂຮບຸ້າ ມາຮີຕ
 ປຸ່ນນາມີ ຕໍ່ ກາຄວາ ພຽທີ ແມຄນຸຕີ.

[๑๗] ສັງຫາຍ ໄລກສູມ් ປໂຮປຣະນີ (ບຸ່ຜູ້ຄາຕີ ກຄວາ)
ຍສຸ່ສົມບັດ ນຕຸ່ຄີ ຖຸ່ທິພູ້ຈີ ໄລເກ
ສນຸ່ໂຕ ວິຫຼຸໄມ ອນໍ້ໄມ ນິຮາໂສ
ອຕາວີ ໂສ ຂາຕືອນນີ ພຽມ. (๖)

ສັງຫຍາ ໂຄສ່ມ໌ ປໂປຣນິຕີ: ລົງໝາ ຖຸກຸາທີ ພານໍ. ຍາ ປັບປາ ປ່ານໜາ
າເປົາ ອມໂທ ຂມົນວິໄຍ ຕ່ມນາທິ່ງຈີ. ປໂປຣນິຕີ: ໂອຮ້າ ຖຸກຸາທີ ສັກຄຸດກາໄວ.
ປໍ່ ຖຸກຸາທີ ປຽບຄຸດກາໄວ. ໂອຮ້າ ຖຸກຸາທີ ສັກຮູປເວທນາລົມພາສຸງຂາງວິນົມພານໍ. ປໍ່
ຖຸກຸາທີ ປຽບຮູປເວທນາລົມພາສຸງຂາງວິນົມພານໍ. ໂອຮ້າ ຖຸກຸາທີ ດ ອໜູນທຸດືການີ ອາຍຫານີ,
ປໍ່ ຖຸກຸາທີ ດ ພາທິຣານີ ອາຍຫານີ. ໂອຮ້າ ຖຸກຸາທີ ມນຸດັສໂດໂກ. ປໍ່ ຖຸກຸາທີ ເທິໂດໂກ.
ໂລຮ້າ ຖຸກຸາທີ ການຮາດຸ, ປໍ່ ຖຸກຸາທີ ຮູປ່າດຸ, ອົງປ່າດຸ. ໂອຮ້າ ຖຸກຸາທີ ການຮາດຸ,
ຮູປ່າດຸ. ປໍ່ ຖຸກຸາທີ ອົງປ່າດຸ. ສັງຫຍາ ໂຄສ່ມ໌ ປໂປຣນິຕີ: ປໂປຣນິ ອົນຈຸດໂຕ
ສຸງຂ່າຍ, ທຸກຸ່ໂຕ ຢັບໂຕ ຢັບໂຕ ຄຸນ່າໂຕ ຢັບໂຕ ສັດຸໂຕ ຢັບໂຕ ນິດຸ່ຮັນໂຕ
ສຸງຂ່າຍ ຂ້ານິຕຸວາ ຕຸດິຕຸວາ ຕິ່ງຍິຕຸວາ ອົງກາວຍິຕຸວາ ອົງກຸ່ມໍ ກົມວາຕີ ສຸງຂ່າຍ ໂດກສູ່ມື້
ປໂປຣນິ. ບຸ່ນຸ່ພາກາຕີ ກາກວາຕີ ບຸ່ນຸ່ພາກາຕີ: ກາກວາ ຕຳ ພູຮາກຸມຸນໍ ນາເນັນ ອາດປົກຕິ.
ກາກວາຕີ: ກາກວາວິຈຸນເນັ້ນ ຢັບໂຕ ຍົກທີ່ ກາກວາຕີ ປຸ່ນຸ່ພາກາຕີ ກາກວາ.

ຢສສີ່ນົມຊື່ຕຳ ນຄຖີ ກຸ່ຫຼັບ ໂລເກີທີ ຍສສາທີ: ອຣໂໂຕ ທົ່ນາສົກສູດ. ອິນຸ້ຫຼັດນຸ້ດີ: ດານທີ່ມີຫຼົງຈິນຫຼົງຈິນ ມານີ່ນົມຊື່ຕຳ ກີເດລີ່ນົມຊື່ຕຳ ການມີຫຼົງຈິນ. ” ຍຄຸ້ດີເມ ອິນຸ້ຫຼັດນຸ້ດີ ນ ສົນດີ ນ ຄໍ່ກຸ່ຫຼັບຫຼົງຈິນ ນຸ້ປະພຸກນຸ້ດີ, ປໍ່ທີ່ນາ ຄໍ່ມຸງຄຸນຫຼັນນາ ອູປ່ສົນຕາ ພົມບັດສົດທຸກາ ອກພພຸປ່ປົກຕົກກາ ພາລັກຄຸນຕົກນາ ທຸກໆມາ. ກຸ່ຫຼັບຈິທີ: ກຸ່ຫຼັບຈິ ກິນທີ ກົດຕົມ ອຊຸມຄຸດຕຳ ວາ ພົມທຸກາ ວາ ອຊຸມຄຸດພົມທຸກາ ວາ. ໂລເກີທີ: ອປາຍໂດເກ ຈ ເປົ່ງ ອາຍຕນໂດເກຕີ ຍຄຸ້ດີ່ນົມຊື່ຕຳ ນຄຖີ ກຸ່ຫຼັບຈິ ໂລເກ.

ສນຸໂຕ ວິຫຼຸໂມ ອນ໌ໂມ ນິරາໂສ ອຕາວີ ໂສ ຂາຕີຂຽນນຸ້ດີ ພຽນນິກີ ສນຸໂຕຕີ: ຮາກສູດ ຕົນຫຼັດຕາ ຕົນໂຕ, ໂທສູດ ຕົນຫຼັດຕາ ຕົນໂຕ, ໂມເທສູດ ຕົນຫຼັດຕາ ຕົນໂຕ, ໂກອກສູດ ... ອູປ່ນາຫຼັດສູດ... ມກຊຸດສູດ... ປພາດສູດ... ອິດສູດໜ້າ... ມຈຸນຮົຍສູດ... ມາຍາຍ... ສົາເຈ່ຍຍຸດສູດ ... ອົມງາດສູດ ... ຕ່າຮຸມງາດສູດ ... ມານດຸດສູດ ... ອົມົມານດຸດສູດ ... ມກລຸດສູດ ... ປນາກທຸດສູດ ... ຕົ່ພຸພກເດັ່ນນຳ... ຕົ່ພຸພຖຸຈຸກວິການນຳ... ຕົ່ພຸພທຣຄານນຳ... ຕົ່ພຸພປົກພາຫານນຳ... ຕົ່ພຸພສົນຕາປານນຳ... ຕົ່ພຸພາກຸດຕາກິດັ່ງຂາຮານນຳ ຕົນຫຼັດຕາ ຕົມືຫຼັດຕາ ອູປ່ສົມືຫຼັດຕາ ດົງຫຼຸມາຕົກຕາ ນິພຸຫຼັດຕາ ດົກຕົກຕາ ພົມບັດສົດທຸກຕົກຕາ ຕົນໂຕ ອູປ່ສົນໂຕ ອູປ່ສົນໂຕ ນິພຸໂຕ ພົມບັດສົດທິໂຂຕີ ຕົນໂຕ. ວິຫຼຸໂມຕີ: ກາຍທຸດຈຸກິກຳ ວິຫຼຸມິກຳ ວິຫຼຸມິກຳ ໂໄສຕີກຳ ວິໄສຕີກຳ ພູມນຸ້ກິກຳ. ຈົກ່າທຸດຈຸກິກຳ ມໂນທຸດຈຸກິກຳ ວິຫຼຸມິກຳ ວິຫຼຸມິກຳ ໂໄສຕີກຳ ວິໄສຕີກຳ ພູມນຸ້ກິກຳ. ຮາໂຕ ວິຫຼຸມິໂຕ ວິຫຼຸມິໂຕ ໂໄສຕີໂຕ ວິໄສຕີໂຕ ພູມນຸ້ກິໂຕ, ໂໂໂດ... ໂໂໂໂໂ... ໂໂໂໂ... ອູປ່ນາໂໂ... ມກໂໂ... ປພາໂດ... ອິດສູາ... ມຈຸນຮົຍ... ມາຍາ... ສົາເຈ່ຍ... ອົມໂໂ... ຕ່າຮຸມໂໂ... ມາໂນ... ອົມົມາໂນ... ມໂທ... ປນາໂທ... ຕົ່ພຸເພ ກິເດັ່ນ... ຕົ່ພຸເພ ທຸດຈຸກວິກາ... ຕົ່ພຸເພ ທຣຄາ...ຕົ່ພຸເພ ປົກພາຫາ... ຕົ່ພຸເພ ສົນຕາປາ... ຕົ່ພຸພາກຸດຕາກິດັ່ງຂາຮາ ວິຫຼຸມິກຳ ວິຫຼຸມິກຳ ໂໄສຕີກຳ ວິໄສຕີກຳ ພູມນຸ້ກິກຳ. ອົບ່າ ໂໂໂໂ... ອຸຈຸຕີ ຫຼູໂມ.

ມາໂນ ຫີ ເຕ ພຽກໜັນ ຂາງກາໂໄ
ໂກໂໂ ຫຼູໂມ ກັ່ນົມນີ ໂນສົກຫຸ່ງ
ຂຶ້ວ້າ ຊຸ້ຫາ ແຫຍ່” ໂໂຕຫຼົງສຳນັ
ອຄຸຕາ ຊຸ້ຫຸ້ໂຕ ປຸ່ງສົດສູດ ໂຊຕີ.

ອປົ້າ ທດ້ທາກເຮົາທີ ໂກໂໂສ ຂໍາຍຄີ “ອນຄຸ້ມ ເມ ອຈົ່ງ”ຕີ ໂກໂໂສ ຂໍາຍຄີ, “ອນຄຸ້ມ
ເມ ຈຣົ່ງ”ຕີ ໂກໂໂສ ຂໍາຍຄີ, “ອນຄຸ້ມ ເມ ຈົງສຸດຕື່”ຕີ ໂກໂໂສ ຂໍາຍຄີ, “ປຶ່ງສຸດ
ເມ ມະນາປຸ່ງສຸດ ອອນຄຸ້ມ ອຈົ່ງ ຈະເປົ່າ ອອນຄຸ້ມ ຈຣົ່ງ ອອນຄຸ້ມ ຈົງສຸດຕື່”ຕີ ໂກໂໂສ
ຂໍາຍຄີ. “ອົບປຶ່ງສຸດ ເມ ມະນາປຸ່ງສຸດ ອອດັ່ງ ອຈົ່ງ ຈະເປົ່າ ອອດັ່ງ ຈຣົ່ງ ອອດັ່ງ
ຈົງສຸດຕື່”ຕີ ໂກໂໂສ ຂໍາຍຄີ. ອູ້ຈ້າແນ ວາ ປນ ໂກໂໂສ ຂໍາຍຄີ. ໂຍ ເຄຊູໂປ ຈົດກຸດສຸດ
ອາມາໂຕ ພົມໃຫຍ້ ພົມໃຫຍ້ ພົມໃຫຍ້ ໂກໂປ ປົກໂປ ສຸມປົກໂປ ໄທໂດ ປົກໂດ
ສຸມປົກໂດ ຈົດກຸດສຸດ ພູມາປຸດຕົກ ນໄນປໂທໂດ ໂກໂໂສ ກຸ່ມານາ ກຸ່ມົມືກຸດຕົກ ໂທໂດ
ທຸດໆນາ ທຸດໆສິກຸດຕົກ ພູມາປຸດຕົກ ພູມາປຸຊ້ນາ ພູມາປຸຊ້ມືກຸດຕົກ ວິໂກໂໂສ ພົມໃຫຍ້
ຈະນີກຸກົກ ອຸດໆໄວໂປ” ອອນຄຸມນັກ ຈົດກຸດສຸດ. ອົມ ຖຸກຸາຄີ ໂກໂໂສ.

ອມចີ ໄກຮ່າດ ອົງນຄຸຕປຣິຄຸຕາ ເວທີພູພາ, ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂລ
ຈົກຕາວິດກຣານມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ ມຸ້ງກຸດານວິກຸດາໂນ ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ ກາດ
ໄກໂສ ມຸ້ງກຸດານວິກຸດານມຄູໂຕ ໂທດ. ນ ຈ ຕາວ ໜຸ່ມໄຈປິໂນ ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ
ກາດ ໄກໂສ ໜຸ່ມໄຈປິນມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ ພຽດວາການິ້ມກາຣໂນ ໂທດ. ອົດົດ
ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ ພຽດວາການິ້ມກາຣານມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ ທິສ້າວິທິສ້ານວິໄດກໂນ
ໄທ. ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ ທິສ້າວິທິສ້ານວິໄດກນມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ
ທັນຫຼສຄຸຕປຣານສີໂນ ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ ທັນຫຼສຄຸຕປຣານສັນມຄູໂຕ ໂທດ,
ນ ຈ ຕາວ ທັນຫຼສຄຸຕອພຸກຸກົກົຣໂນ ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ ທັນຫຼສຄຸຕອພຸກຸກົກົຣ-
ນມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ ທັນຫຼສຄຸຕອກົນປາຕໂນ ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ
ທັນຫຼສຄຸຕອກົນປາຕນມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ ຜົນວິຈຸນຸນກຣໂນ[໨] ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ
ກາດ ໄກໂສ ຜົນວິຈຸນຸນກຣານມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ ສົມກະບູນປົກລົງຊືໂນ ໂທດ.
ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ ສົມກະບູນປົກລົງຊືນມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ ຕາວ ດົງຄມງກາ-
ປາກຫຼຸມໂນ ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ ດົງຄມງກາປາກຫຼຸມນມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ
ຕາວ ຊົ່ວົວປະນາດໂນ[໧] ໂທດ. ອົດົດ ກະບົດ ກາດ ໄກໂສ ຊົ່ວົວປະນາດນມຄູໂຕ ໂທດ, ນ ຈ

ໂກຮັດ ປໍ່ເຫັນຄຸກ ວິຊາໂນ ໄກຂອກຄຸດຸດ ປົບປົງພາກທຸກ ວິຊາໂນ ໄກເຫດຸດ
ປົບປົງພາກທຸກ ວິຊາໂນ ໄກເຫດຸດ ອຸປະນີນທຸກ ວິຊາໂນ. ອົ່ວໂມວິດ: ລາຄ ນໍ້ໄສ,
ໄກໂສ ນໍ້ໄສ, ໂນໄທ ນໍ້ໄສ, ໂກໂສ ນໍ້ໄສ, ອຸປະນາໄທ ນໍ້ໄສ ຈະເປົາ ສົມພາກຸດລາວກິດສູງຂາງ
ນໍ້ມາ. ຍັງເຕັມ ນໍ້ມາ ປໍ່ເຫັນ ຕົນຄຸນນິນາ ຖຸປະນົດ ພົມປົງສົດທິກາ
ພາລົມຄືນາ ທ່ານມາ, ໄດ້ ວຸດຖາດ ອົ່ວໂມ.

សំខាន់ តួកសំខាន់ ព្រៃប្រានិ (បុណ្យភាគី ភកវា)

ຢັດຖືນຸ້າ ນອຕີ ກຸ່ຫຼົມ ໄດເກ

ស៊ុន្ឋោគ វិញ្ញានី នឹង និរាប់
អមារី ត្រូវ មាតិចរណី ព្រមទាំង

บุณุณกามณวนปณหานทุเทโถ ศศิโย.

๔. เมตรต่อกำลังปั๊หานิทุ่มหลี

[๑๙] ปุจนา米 ตั่ง ภควา พรุหิ เมต (อิจขายสูมา เมตตคู)
มณฑามี ตั่ง เวทคุ ภวิตตดั่ง
กุโต นุ ทุกษา สมุทตคต อเม^๒
เย เกจ โลกสุมิเนกรปा. (๑)

ប្រជាមិ តាំ ភកវា ប្បូន្តិ មេពុទិ ប្បុខាន់គិះ គិតុល់ ប្បុជា ឥທ្សូស្សិកណា
ប្បុជា ឥທ្សូស្សិកណា ប្បុជា រិមគិចុឡុកណា ប្បុជា. ភកវា ឥທ្សូស្សិកណា ប្បុជា ?
ភកគិយា តាមីនំ ឧបុរាណាំ ឡើង ឥທ្សូស្សិកណា ឥកុគិតាំ ឥគិរិកាំ ឥវិភាគិកាំ, អត់តិ
មានាយ អត់តិនាយ គុណាយ គិរិនាយ ឯក្សាគុត្តាយ ឯក្សាកុត្តាយ បញ្ចុំ ប្បុជិ; ឥវិ
ឥທ្សូស្សិកណា ប្បុជា.

ກອມນາ ທິງສໍດັນທັນ ປຸຈຸດາ ? ປັກຕີຍາ ລາຂະໜ້າ ເນັ້ນ ໄກສຳ ໂອກ ທິງສໍ ຕຸດີກຳ
ຕ່ຽວກຳ ດີກູ້ກຳ ວິກາວິກຳ, ອົມເມືອທີ ປັນທິເຕີທີ ສູຫຼົ່ມ ດັ່ນທັນຄຸດາຍ ປັບປຸ່ມ ປຸຈຸດີ; ອົບ
ທິງສໍດັນທັນ ປຸຈຸດາ.

ການມາ ວິມຄົງເລທນາ ປຸ່ຈຳ ? ປັກຕີຍາ ດື່ນຢູ່ປະກຸນໄທ ໂອດີ ວິມຄົງປະກຸນໄທ
ທວງພູກກໍາໄໂດ “ເອັ້ນ ນຸ້ໃຊ, ນ ນຸ້ໃຊ, ກິນນຸ້ໃຊ, ກຳ ນຸ້ໃຊ”ຕີ, ໂສ ວິມຄົງເລທນຄຸ້າຍ
ປັບປຸງທີ່ ປຸ່ຈຳຄີ; ອຍໍ ວິມຄົງເລທນາ ປຸ່ຈຳ; ອິນາ ຕິດໆໄສ ປຸ່ຈຳ.

๓. ปุณณกามาณวปัญหานิทเทส^๑

ว่าด้วยปัญหาของปุณณกามาณพ

[๑๒] (ท่านปุณณกะทูลตาม ดังนี้)

ข้าพระองค์มีปัญหาจะทูลตาม จึงมาฝ่าพระองค์
ผู้ไม่มีตัณหาเหตุให้หวั่นไหว ผู้มีปกติเห็นมูล
ถูกชี มานุชชะ กษัตริย์ และพระมหาเจ้าจำนวนมากในโลกนี้
อาศัยอะไร จึงพากันบูชาอยู่แก่เทวตาทั้งหลาย
ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลตามปัญหานั้น
ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด (๑)

คำว่า พระองค์ผู้ไม่มีตัณหาเหตุให้หวั่นไหว ผู้มีปกติเห็นมูล อธิบายว่า
ตัณหาตรัสเรียกว่า เหตุให้หวั่นไหว ได้แก่ ความกำหนด ความกำหนดนัก ฯลฯ
อภิชพา อกุศลมูลคือโลก^๒

ตัณหาเหตุให้หวั่นไหวนั้น พระผู้มีพระภาคพุทธเจ้าทรงจะได้เด็ดขาดแล้ว
ตัดรากถอนโคน เมื่อนั่นต้นตalaที่ถูกตัดรากถอนโคนไปแล้ว เหลือแต่เพื่นที่ ทำให้มี
เกิดขึ้นต่อไปไม่ได้ จะนั้น พระผู้มีพระภาคจึงชื่อว่าไม่มีตัณหาเหตุให้หวั่นไหว
 เพราะพระองค์ทรงจะตัณหาเหตุให้หวั่นไหวได้แล้ว จึงชื่อว่าผู้ไม่มีตัณหาเหตุให้หวั่น
 ไหว พระผู้มีพระภาคไม่ทรงหวั่นไหว คือ ไม่ทรงสะเทือน ไม่เคลื่อนไหว ไม่สะท้าน
 ไม่สั่นสะท้าน เพราะได้ลาก เพราะเสื่อมลาภบ้าง เพราะได้ยศ เพราะเสื่อมยศบ้าง
 เพราะสรรเสริญ เพราะนินทาบ้าง เพราะสุข เพราะทุกข์บ้าง รวมความว่า พระ
 องค์ผู้ไม่มีตัณหาเหตุให้หวั่นไหว

ว่าด้วยกุศลมูลและอกุศลมูล ๓

คำว่า ผู้มีปกติเห็นมูล อธิบายว่า พระผู้มีพระภาคผู้มีปกติเห็นมูล คือ^๓
ทรงเห็นเหตุ ทรงเห็นต้นเหตุ ทรงเห็นการเกิดขึ้น ทรงเห็นดำเนินเกิด ทรงเห็นสมมุญฐาน
ทรงเห็นอาหาร ทรงเห็นอารมณ์ ทรงเห็นปัจจัย ทรงเห็นเหตุเกิด

^๑ ข.ส. ๒๕/๑๐๕๐-๑๐๕๕/๕๗๗-๕๗๘

^๒ ดูรายละเอียดที่ข้อ ๒/๕๐-๕๑

อกุศล müll ๓ ประการ คือ

១. ឧក្រិតមូលគីឡូវេជ្ជ
 ២. ឧក្រិតមូលគីឡូវេជ្ជ
 ៣. ឧក្រិតមូលគីឡូវេជ្ជ

๑. โลภะ เป็นต้นเหตุให้เกิดกรรม
 ๒. โกร唆 เป็นต้นเหตุให้เกิดกรรม
 ๓. โมหะ เป็นต้นเหตุให้เกิดกรรม

กิกขุทั้งหลาย เพราะกรรมที่เกิดจากโลภะ เพราะกรรมที่เกิดจากโถสະ
 เพราะกรรมที่เกิดจากโมหะ เทวdamนุชย์ หรือสุคติอื่นอย่างใดอย่างหนึ่งก็ไม่ปราภู
 ที่แท้แล เพราะกรรมที่เกิดจากโลภะ เพราะกรรมที่เกิดจากโถสະ เพราะกรรมที่
 เกิดจากโมหะ นรก กำเนิดเดร็จฉาน เปตวิสัย หรือทุคติอื่นอย่างใดอย่างหนึ่ง
 ก็ปราภูเพื่อความบังเกิดแห่งอัตภาพในนรก กำเนิดเดร็จฉาน เปตวิสัย อคุศล müล ๓
 ประการนี้” พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็น พระผู้มีพระภาค ซื่อว่าผู้มีปักดิ
 เห็น müล ฯลฯ ทรงเห็นเหตุเกิด อย่างนี้บ้าง

กุศลธรรม ๓ ประการ คือ

១. ក្រសួងអប់រំ
 ២. ក្រសួងពេទ្យ
 ៣. ក្រសួងអប់រំ

สมจริงดังที่พระผู้มีพระภาคตรัสไว้ว่า “ภิกขุทั้งหลาย ต้นเหตุให้เกิดกรรม ๓ ประการนี้ ฯลฯ ภิกขุทั้งหลาย เพาะกรรมที่เกิดจากโภกage เพาะกรรมที่เกิดจากโภสะ เพาะกรรมที่เกิดจากโมหะ นรุก กำเนิดเดร็จฉาน เปตวิสัย หรือ ทุคติอื่นอย่างใดอย่างหนึ่ง ก็ไม่ปรากฏ ที่แท้แล เพาะกรรมที่เกิดจากโภกage

เพราระกรรมที่เกิดจากอโภสະ เพราระกรรมที่เกิดจากโมหะ เทวดา มนุษย์ หรือ สุคติอื่นอย่างใดอย่างหนึ่ง ก็ปรากฏเพื่อความบังเกิดแห่งอัตภาพในเทวดา มนุษย์ กุศล mü ๓ ประการนี้”^๑ พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็น พระผู้มีพระภาค ชื่อว่าผู้มีปักดิเห็น mü ฯลฯ ทรงเห็นเหตุเกิด อย่างนี้บ้าง

สมจริงดังที่พระผู้มีพระภาคตรัสไว้ว่า “ภิกขุทั้งหลาย ธรรมอย่างใดอย่างหนึ่ง เป็นอกุศล เป็นส่วนอกุศล เป็นฝ่ายอกุศล ธรรมเหล่านั้นทั้งหมด ล้วนมีอวิชา เป็นมูลราก มีอวิชาเป็นแหล่งรวม ธรรมเหล่านั้นทั้งหมดมีอวิชาอันอรหัตมารค กำจัดได้ ล้วนถึงความเพิกถอน”^๒ พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็น พระผู้มีพระภาค ชื่อว่าผู้มีปักดิเห็น mü ฯลฯ ทรงเห็นเหตุเกิด อย่างนี้บ้าง

สมจริงดังที่พระผู้มีพระภาคตรัสไว้ว่า “ภิกขุทั้งหลาย ธรรมเหล่าใดเหล่านี้ เป็นกุศล เป็นส่วนกุศล เป็นฝ่ายกุศล ธรรมเหล่านั้นทั้งหมด มีความไม่ประมาท เป็น mü รวมลงในความไม่ประมาท ความไม่ประมาทบัณฑิตกล่าวว่า เป็นยอดแห่งธรรมเหล่านั้น” พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็น พระผู้มีพระภาค ชื่อว่าผู้มีปักดิเห็น mü ฯลฯ ทรงเห็นเหตุเกิด อย่างนี้บ้าง

อีกนัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็นว่า “อวิชาเป็น mü แห่งสังขาร สังขารเป็น mü แห่งวิญญาณ วิญญาณเป็น mü แห่งนามรูป นามรูปเป็น mü แห่ง สพายตนะ สพายตนะเป็น mü แห่งผัสสะ ผัสสะเป็น mü แห่งเวทนา เวทนาเป็น mü แห่งตัณหา ตัณหาเป็น mü แห่งอุปากาน อุปากานเป็น mü แห่งภพ ภพเป็น mü แห่งชาติ ชาติเป็น mü แห่งชราและมรณะ” พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็น พระผู้มีพระภาค ชื่อว่าผู้มีปักดิเห็น mü ฯลฯ ทรงเห็นเหตุเกิด อย่างนี้บ้าง

อีกนัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็นว่า “จักขุปรัสatham เป็น mü แห่งโรคตา โสตปรัสatham เป็น mü แห่งโรคหู ชานปรัสatham เป็น mü แห่งโรคจมูก ชิ瓦หปรัสatham เป็น mü แห่งโรคลิ้น กายปรัสatham เป็น mü แห่งโรคกาย” พระผู้มีพระภาคทรงรู้ ทรงเห็นว่า “มโนปรัสatham เป็น mü แห่งทุกข์ทางใจ”

^๑ อง.ติก.(แปล) ๒๐/๗๔/๑๘๖-๑๘๘

^๒ ส.น. ๑๖/๒๒๓/๒๕๐

พระผู้มีพระภาค ชี้อว่าผู้มีปกติเห็นมูล ทรงเห็นเหตุ ทรงเห็นดันเหตุ ทรงเห็นการเกิดขึ้น ทรงเห็นเดนเกิด ทรงเห็นสมภูมิฐาน ทรงเห็นอาหาร ทรงเห็นอารมณ์ ทรงเห็นปัจจัย ทรงเห็นเหตุเกิด อย่างนี้บ้าง รวมความว่า พระองค์ผู้ไม่มีต้นเหตุให้หัวนี้ให้ ผู้มีปกติเห็นมูล

คำว่า ดังนี้ ในคำว่า ท่านปุณณกะทูลถาม ดังนี้ เป็นบทสนธิ ฯลฯ^๑ รวมความว่า ท่านปุณณกะทูลถาม ดังนี้

คำว่า ข้าพระองค์มีปัญหาจะทูลถาม จึงมาฝ่า อธิบายว่า ข้าพระองค์มีความต้องการด้วยปัญหา จึงมาฝ่า คือ ข้าพระองค์ต้องการถามปัญหา จึงมาฝ่า ข้าพระองค์ต้องการฟังปัญหา จึงมาฝ่า รวมความว่า ข้าพระองค์มีปัญหาจะทูลถาม จึงมาฝ่า

อีกนัยหนึ่ง ข้าพระองค์ต้องการปัญหา คือ ต้องการถามปัญหา ต้องการฟังปัญหา จึงมาฝ่า คือ เข้ามา เข้ามาฝ่า เข้ามานั่งฝ่า รวมความว่า ข้าพระองค์มีปัญหาจะทูลถาม จึงมาฝ่า อย่างนี้บ้าง

อีกนัยหนึ่ง พระองค์ทรงมีความต้องการปัญหาจึงเสด็จมา คือ แม้พระองค์ก็ทรงเป็นผู้องอาจ ทรงสามารถ ทรงสมควรเพื่อตรัส วิสัชนา ชี้แจง ทรงกล่าวถึงปัญหาที่ข้าพระองค์ทูลถามแล้ว อธิบายว่า ขอพระองค์ ทรงภาระนี้ รวมความว่า ข้าพระองค์มีปัญหาจะทูลถาม จึงมาฝ่า อย่างนี้บ้าง

คำว่า อาศัยอะไร ในคำว่า ฤาษี มनุชน ... อาศัยอะไร อธิบายว่า อาศัย คือ หวัง เยื่อยไย เข้าใกล้ พัวพัน น้อมใจเชืออะไร

คำว่า ฤาษี อธิบายว่า คนพากไดพากหนึ่งที่บวชเป็นฤาษี ได้แก่ อาศัยวนิครนถ ชวีล ดาบส เรียกชื่อว่าฤาษี

พากมนุษย์ตรัสเรียกว่า มนุชน^๒ รวมความว่า ฤาษี มนุชน ... อาศัยอะไร

^๑ ดูรายละเอียดข้อ ๙/๗๗

^๒ มนุชน คือผู้ที่เกิดจากพระมนู (ข.ม.อ. ๑/๙๖)

คำว่า ກົດຕົງ ໃນคำว่า ກົດຕົງ ພຣະມໍນ ... ແກ່ເຫວດາທັງໝາຍ ໄດ້ແກ່
ຄົນພວກໃດພວກນີ້ທີ່ເກີດໃນຮຽນກົດຕົງ

คำว่า ພຣະມໍນ ໄດ້ແກ່ ຄົນພວກໃດພວກນີ້ ຜູ້ກ່າວວ້າງວ່າຕົນເປັນຜູ້ເຈີລູ

ວ່າດ້ວຍເຫວດາ

คำว่า ແກ່ເຫວດາທັງໝາຍ ອືບາຍວ່າ ພວກອ້າຊົກ ເປັນເຫວດາຂອງສາວກຂອງ
ອ້າຊົກ ພວກນິຄຣນົດ ເປັນເຫວດາຂອງສາວກຂອງນິຄຣນົດ ພວກໜູລ ເປັນເຫວດາຂອງ
ສາວກຂອງໜູລ ພວກປິພາຊກ ເປັນເຫວດາຂອງສາວກຂອງປິພາຊກ ພວກດາບສ ເປັນ
ເຫວດາຂອງສາວກຂອງດາບສ ຂ້າງ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດທີ່ພຣດ ມ້າ ເປັນ
ເຫວດາຂອງພວກປະພຸດອັກວພຣດ ໂຄ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດໂຄພຣດ ສຸ້ນ
ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດກຸກກຸກພຣດ ກາ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດກາກພຣດ
ທ້າວວາສຸເທັບ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດວາສຸເທັບພຣດ ພລເທັບ ເປັນເຫວດາຂອງ
ພວກປະພຸດພລເທັບພຣດ ທ້າວປຸ່ນຜົນກັກ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດປຸ່ນຜົນກັກ-
ພຣດ ທ້າວມົນືກັກ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດມົນືກັກພຣດ ໄພ ເປັນເຫວດາຂອງ
ພວກປະພຸດອັກຄົມພຣດ ນາຄ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດນາຄພຣດ ຄຽງ ເປັນ
ເຫວດາຂອງພວກປະພຸດສຸປັນຜົນພຣດ ຍັກໜີ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດຍັກພຣດ
ອສູງ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດອສູງພຣດ ດົນຮຽບົບ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດ
ຄົນຮຽບົບພຣດ ທ້າວມຫາຣາຊ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດຫາຣາຊພຣດ ພຣະຈັນທົງ
ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດຈັນທົງພຣດ ພຣະອາຖິຕິຍົງ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດ
ສຸຮີຍພຣດ ພຣະອິນທົງ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດອິນທົງພຣດ ພຣະມ ເປັນເຫວດາຂອງ
ພວກປະພຸດພຣະມພຣດ ທຶກທັງໝາຍ ເປັນເຫວດາຂອງພວກປະພຸດທຶກສາພຣດ ຄົນ
ສັດວ ແລະ ສິ່ງເຫຼຳໄດ ຜູ້ຄວາມແກ່ທັກເມີນາຂອງໜີເຫຼຳໄດ ຄົນ ສັດວ ແລະ ສິ່ງເຫຼຳນັ້ນ
ເປັນເຫວດາຂອງໜີເຫຼຳນັ້ນ ຮວມຄວາມວ່າ ກົດຕົງ ພຣະມໍນ ... ແກ່ເຫວດາທັງໝາຍ

คำว่า ຈຳນວນມາກໃນໂລກນີ້ ... ຈຶ່ງພາກັນນູ້ຂໍາຍັງ ອືບາຍວ່າ ໄກຍຮຽມ ໄດ້ແກ່
ຈົວ ບິນທາດ ເສນາສະ ຄິລານປ່ອຈັຍເກສ້ອບຮົມຂາຍ ຂ້າວ ນໍ້າ ຜ້າ ຍານ ພວງດອກໄມ້
ຂອງທອນ ເຄື່ອງລູບໄລ້ ກື່ນອນ ກື່ພັກ ເຄື່ອງປະກິປ ເຮີກວ່າ ຍັງ

คำว่า จึงพากันบูชาญญ อธิบายว่า คนแม่เหล่าได้แสร้งหา คันหา เสาหา ยัญ คือ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และคิลานปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบໄล์ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป คนแม่เหล่านั้น ชื่อว่าบูชาญญ

คนแม่เหล่าได้ ให้ สละ บริจาคจีวร บิณฑบาต เสนาสนะ คิลานปัจจัย เภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบໄล์ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป คนแม่เหล่านั้น ชื่อว่าบูชาญญ

คำว่า จำนวนมาก อธิบายว่า ยัญเหล่านี้มาก ผู้บูชาญญก็มาก ผู้ควรแก่ กักษินานั้นก็มาก

ยัญเหล่านั้นมาก อย่างไร

ยัญเหล่านี้ คือ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ คิลานปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบໄล์ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป มีมากแก่นจำนวนมาก ยัญเหล่านั้น ชื่อว่ามาก อย่างนี้บ้าง

ผู้บูชาญญนั้นมาก คือ กษัตริย์ก็มาก พระหมณ์ก็มาก แพศย์ก็มาก ศูตรก็มาก คฤหัสด์ก็มาก บรรพชิตก็มาก เทวดาและมนุษย์ก็มาก ผู้บูชาญญมาก อย่างนี้บ้าง

บุคคลผู้ควรทักษินาเหล่านั้นมาก อย่างไร

คือ บุคคลผู้ควรทักษินาเหล่านั้น มีมากมาย คือ สมณะก็มาก พระหมณ์ ก็มาก คนกำพร้าก็มาก คนเดินทางก็มาก วนิพกก็มาก และยาจกก็มาก บุคคล ผู้ควรทักษินาเหล่านั้น ชื่อว่ามาก อย่างนี้บ้าง

คำว่า ในโลกนี้ คือ ในมนุษย์โลก รวมความว่า จำนวนมากในโลกนี้ ...
จึงพากันบูชาญญ

ว่าด้วยการถาม ๓

คำว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอถูลถามปัญหานั้น ขอพระองค์ โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด อธิบายว่า

คำว่า **ข้อทูลຄາມ** ได้แก่ การຄາມ ๓ ອຍ່າງ ຄືອ

๑. การຄາມເພື່ອກຳໄໜ້ຂ້ັດເຈັນໃນສິ່ງທີ່ຍັງໄມ່ເຄຍເຫັນ

๒. การຄາມເພື່ອເຖິງເຄີຍໃນສິ່ງທີ່ເຄຍເຫັນແລ້ວ

๓. การຄາມເພື່ອຕັດຄວາມສົງສັຍ

การຄາມເພື່ອກຳໄໜ້ຂ້ັດເຈັນໃນສິ່ງທີ່ຍັງໄມ່ເຄຍເຫັນ เป็นຍ່າງໄຮ

ຄືອ ໂດຍປົກຕິລັກຊະນະໄດ ຕນຍັງໄມ່ຮູ້ ຍັງໄມ່ເຫັນ ຍັງມີໄດ້ເຖິງເຄີຍ ຍັງມີໄດ້ພິຈາຮານ ຍັງມີໄດ້ກຳໄໜ້ຂ້ັດເຈັນ ຍັງມີໄດ້ກຳໄໜ້ແຈ່ມແຈ້ງ ກົດາມປັບປຸງເພື່ອຮູ້ ເພື່ອເຫັນເພື່ອເຖິງເຄີຍ ເພື່ອພິຈາຮານ ເພື່ອກຳໄໜ້ຂ້ັດເຈັນໃນສິ່ງທີ່ຍັງໄມ່ເຄຍເຫັນ

การຄາມເພື່ອເຖິງເຄີຍໃນສິ່ງທີ່ເຄຍເຫັນແລ້ວ เป็นຍ່າງໄຮ

ຄືອ ໂດຍປົກຕິລັກຊະນະໄດ ຕນຮູ້ ເຫັນ ເຖິງເຄີຍ ພິຈາຮານ ກຳໄໜ້ຂ້ັດເຈັນ ກຳໄໜ້ແຈ່ມແຈ້ງ ກົດາມປັບປຸງເພື່ອຮູ້ ເພື່ອເຫັນເພື່ອເຖິງເຄີຍ ເພື່ອພິຈາຮານ ເພື່ອກຳໄໜ້ລັກຊະນະນັ້ນແຈ່ມແຈ້ງ ນີ້ຂໍ້ວ່າການຄາມເພື່ອກຳໄໜ້ຂ້ັດເຈັນໃນສິ່ງທີ່ຍັງໄມ່ເຄຍເຫັນແລ້ວ

การຄາມເພື່ອຕັດຄວາມສົງສັຍ เป็นຍ່າງໄຮ

ຄືອ ໂດຍປົກຕິບຸຄຄລເປັນຜູ້ແລ່ນໄປສູ່ຄວາມສົງສັຍ ແລ່ນໄປສູ່ຄວາມເຄລືອບແຄລງ ເກີດຄວາມຄົດເປັນສອງແວ່ວ່າ “ເປັນຍ່າງນີ້ຫົວໄມ່ໜອ ເປັນອະໄຮຫຼວ ເປັນຍ່າງໄຮ່ນອ” ເຫັນກົດາມປັບປຸງເພື່ອຕັດຄວາມສົງສັຍ ນີ້ຂໍ້ວ່າການຄາມເພື່ອຕັດຄວາມສົງສັຍ ແລ້ວນີ້ ຂໍ້ວ່າການ ๓ ອຍ່າງ

การຄາມອຶກ ๓ ອຍ່າງ ຄືອ

๑. การຄາມຂອງມນຸ່ມຍ

๒. การຄາມຂອງອມນຸ່ມຍ

๓. การຄາມຂອງຮູບປະກິມິດ

การຄາມຂອງມນຸ່ມຍ ເປັນຍ່າງໄຮ

ຄືອ ພວກມນຸ່ມຍເຂົ້າແໜ່ງຮັບມືພຣະກາຄພຸກອເຈົ້າແລ້ວຖຸລຄາມປັບປຸງເພື່ອ ຄືອ ພວກ ກົກໝຸກຖຸລຄາມ ກົກໝຸກນີ້ກົກຖຸລຄາມ ອຸບາສກກົກຖຸລຄາມ ອຸນາສີກາກົກຖຸລຄາມ ພຣະຣາຊກົກຖຸລຄາມ ກະຕ້ຕຽຍກົກຖຸລຄາມ ພຣາມໝໍກົກຖຸລຄາມ ແພຍກົກຖຸລຄາມ ສູກຮກກົກຖຸລຄາມ ຄຸດໜັສົດກົກຖຸລຄາມ ບຣພື້ນກົກຖຸລຄາມ ນີ້ຂໍ້ວ່າການຄາມຂອງມນຸ່ມຍ

การตามของมนุษย์ เป็นอย่างไร

คือ พวก omnuyy เข้าเฝ้าพระผู้มีพระภาคพุทธเจ้าแล้วทูลถามปัญหา คือ พวคนาคก็ทูลถาม ครุฑก็ทูลถาม ยักษ์ก็ทูลถาม อสูรก็ทูลถาม คนธรรมพก็ทูลถาม หัวหมาราชก็ทูลถาม พระอินทร์ก็ทูลถาม พระพรหมก็ทูลถาม เทวดา ก็ทูลถาม นี้ชื่อว่าการตามของมนุษย์

การตามของรูปเนรมิต เป็นอย่างไร

คือ พระผู้มีพระภาคทรงเนรมิตพระรูปได้ ชึ่งสำเร็จด้วยพระทัย มีอวัยะ น้อยใหญ่ครบถ้วนอย่าง มีอินทรีย์ไม่บกพร่อง พระรูปเนรมิตตนนั้น เข้าเฝ้าพระผู้มี- พระภาคพุทธเจ้าแล้ว ก็ทูลถามปัญหา พระผู้มีพระภาคทรงวิสัชนา นี้ชื่อว่าการตามของรูปเนรมิต เหล่านี้ชื่อว่าการตามอีก ๓ อย่าง

การตามอีก ๓ อย่าง คือ

๑. การตามเพื่อประโยชน์ตน
๒. การตามเพื่อประโยชน์ผู้อื่น
๓. การตามเพื่อประโยชน์ตนและผู้อื่น

การตามอีก ๓ อย่าง คือ

๑. การตามเพื่อประโยชน์ในภพปัจจุบัน
๒. การตามเพื่อประโยชน์ในภพหน้า
๓. การตามเพื่อประโยชน์อย่างยิ่ง

การตามอีก ๓ อย่าง คือ

๑. การตามเพื่อประโยชน์ที่ไม่มีโทษ
๒. การตามเพื่อประโยชน์ที่ปราศจากกิเลส
๓. การตามเพื่อประโยชน์ที่ผุดผ่อง

การตามอีก ๓ อย่าง คือ

๑. การตามถึงอดีต
๒. การตามถึงอนาคต
๓. การตามถึงปัจจุบัน

การถกอีก ๓ อาย่าง คือ

๑. การถกอีกเรื่องภายใน
๒. การถกอีกเรื่องภายนอก
๓. การถกอีกเรื่องทั้งภายในและภายนอก

การถกอีก ๓ อาย่าง คือ

๑. การถกอุคุสลธรรม
๒. การถกอุคุสลธรรม
๓. การถกอัพยากตธรรม

การถกอีก ๓ อาย่าง คือ

๑. การถกอีกขันธ์
๒. การถกอีกธาตุ
๓. การถกอีกอยาตนะ

การถกอีก ๓ อาย่าง คือ

๑. การถกอีกสติปญญา
๒. การถกอีกสัมมปปธาน
๓. การถกอีกอิทธิบาท

การถกอีก ๓ อาย่าง คือ

๑. การถกอีกอินทรีย์
๒. การถกอีกผละ
๓. การถกอีกโพษมงค์

การถกอีก ๓ อาย่าง คือ

๑. การถกอีกมรค
๒. การถกอีกผล
๓. การถกอีกนิพพาน

คำว่า ข้าพระองค์ขอทูลตามปัญหานั้น อธิบายว่า ข้าพระองค์ขอทูลตามพระองค์ คือ ทูลขอ ทูลอัญเชิญ ทูลขอให้ทรงประกาศว่า “ขอพระองค์โปรดตรัสบอกรปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์เถิด” รวมความว่า ข้าพระองค์ขอทูลตามปัญหานั้น

คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นคำกล่าวโดยความเคารพ ฯลฯ คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นสัจฉิกบาลปัญหัด^๑

^๑ ดูรายละเอียดข้อ ๒/๑๖-๔๘

คำว่า ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด อธิบายว่า ขอโปรดตรัส คือ โปรดบอก แสดง บัญญัติ กำหนด เปิดเผย จำแนก ทำให้ง่าย ประการ รวมความว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด ด้วยเหตุนั้น พระมหาณนั้นจึงทูลถามว่า

(ท่านปุณณกะทูลถาม ดังนี้)

ข้าพระองค์มีปัญหาจะทูลถาม จึงมาเฝ้าพระองค์
ผู้ไม่มีต้นหาเหตุให้หวั่นไหว ผู้มีปกติเห็นมูล
ถ้าเช่นมนุษะ กษัตริย์ และพระมหาณจำนวนมากในโลกนี้
อาศัยอะไร จึงพากันบูชาຍัญแก่เทวดาทั้งหลาย
ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น
ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด

[๓] (พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า ปุณณกะ)

ถ้าเช่นมนุษะ กษัตริย์ พระมหาณบางพวกเหล่านี้
จำนวนมากในโลกนี้ พากันบูชาຍัญแก่เทวดาทั้งหลาย
ปุณณกะ ชนเหล่านั้นหวังความเป็นอย่างนี้
อาศัยชราจึงพากันบูชาຍัญ (๒)

คำว่า บางพวกเหล่านี้ ในคำว่า ถ้าเช่นมนุษะ ... บางพวกเหล่านี้ ได้แก่ ทุกสิ่งโดยอาการทั้งหมด ทุกอย่าง ไม่เหลือ ไม่มีส่วนเหลือโดยประการทั้งปวง คำว่า บางพวกเหล่านี้ นี้เป็นคำกล่าวรวม ๆ ไว้ทั้งหมด

คำว่า ถ้าเช่น อธิบายว่า คนพวกใดพวกหนึ่งที่บูชาเป็นถ้าเช่น ได้แก่ อาชีวกร นิครนถ ชภีล ดาบส เรียกชื่อว่าถ้าเช่น

พวกลมุนชย์ ตรัสเรียกว่า มนุษะ รวมความว่า ถ้าเช่น มนุษะ ... บางพวกเหล่านี้ คำว่า ปุณณกะ เป็นคำที่พระผู้มีพระภาคตรัสเรียกพระมหาณนั้นโดยชื่อ

คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นคำกล่าวโดยความเครื่องฯ ฯ ลฯ คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นสัจจิการบัญญัติ^๑ รวมความว่า พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า บุณณก-

คำว่า กษัตริย์ ในคำว่า กษัตริย์ พระมหาณ... แก่เทวดาทั้งหลาย ได้แก่ คนพากไดพากหนึ่งที่เกิดในวรรณะกษัตริย์

คำว่า พระมหาณ ได้แก่ ชนเหล่าไดเหล่านึงผู้กล่าวอ้างว่าตนเป็นผู้เจริญ

คำว่า แก่เทวดาทั้งหลาย อธิบายว่า พวකอาชีวกเป็นเทวดาของสาวกของอาชีวก ฯลฯ ทิศทั้งหลายเป็นเทวดาของพวกราประพุตติทิศพรต คน สัตว์และสิ่งเหล่าได ผู้คุร哉แก่ทักษิณของชนเหล่าได คน สัตว์และสิ่งเหล่านั้นเป็นเทวดาของชนเหล่านั้น^๒ รวมความว่า กษัตริย์ พระมหาณ... แก่เทวดาทั้งหลาย

คำว่า จำนวนมากในโลกนี้ พากันบูชา�ัญ อธิบายว่า ไทยธรรม ได้แก่ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และคิลานปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบลี ที่นอน ที่อยู่อาศัย เครื่องประทีป เรียกว่า ยัญ

คำว่า พากันบูชา�ัญ อธิบายว่า ชนแม่เหล่าไดแสรงหา คันหา เสาระหายัญ คือ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และคิลานปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบลี ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป ชนแม่เหล่านั้น ชื่อว่าบูชา�ัญ

ชนแม่เหล่าไดปรุงแต่งยัญ คือ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และคิลาน-ปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ฯลฯ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป ชนแม่เหล่านั้น ชื่อว่าบูชา�ัญ

ชนแม่เหล่าได ให้ ஸະ บริจายัญ คือ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ คิลานปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ฯลฯ ที่นอน ที่พักอาศัย เครื่องประทีป ชนแม่เหล่านั้น ก็ชื่อว่าบูชา�ัญ

^๑ ดูรายละเอียดข้อ ๒/๔๖-๔๘

^๒ ดูรายละเอียดข้อ ๑๒/๔๗

คำว่า จำนวนมาก อธิบายว่า ยัณเหล่านั้น มีมาก ผู้บุชาญยัณเหล่านี้มีมาก หรือบุคคลผู้ควรแก่ทักษิณามีมากอย่างนี้

คำว่า ในโลกนี้ ได้แก่ ในมนุษยโลก รวมความว่า จำนวนมากในโลกนี้ พากันบุชาญยัณ

คำว่า หวัง ในคำว่า ปุณณะ ชนเหล่านั้นหวังความเป็นอย่างนี้ อธิบายว่า หวัง คือ ต้องการ ยินดี ประถนา มุ่งหมาย มุ่งหวังการได้รูป การได้เสียง การได้กลิ่น การได้รส การได้แพรรูพพะ การได้บุตร การได้กรรพย์ การได้ยศ การได้ความเป็นใหญ่ การได้อัตภาพในตระกูล kaztriymaha casal การได้อัตภาพในตระกูลพราหมณ์aha casal การได้อัตภาพในตระกูลคหบดีaha casal การได้อัตภาพ ในหมู่เทพชั้นจัตุมหาชิกา ... ในหมู่เทพชั้นดาวดึงส์ ... ในหมู่เทพชั้นยามา ... ในหมู่เทพชั้นดุลิต ... ในหมู่เทพชั้นนิมนานรดี ... ในหมู่เทพชั้นปรนิมมิตวสวัตตี การได้อัตภาพในหมู่เทพชั้นพรหมกายิกา รวมความว่า หวัง

คำว่า ปุณณะ... ความเป็นอย่างนี้ อธิบายว่า หวัง คือ ต้องการ ยินดี ประถนา มุ่งหมาย มุ่งหวังการบังเกิดอัตภาพในสถานเหล่านี้ คือ การบังเกิด อัตภาพในตระกูล kaztriymaha casalนี้ การบังเกิดอัตภาพในตระกูลคหบดีaha casalนี้ การบังเกิดอัตภาพในหมู่เทพชั้นจัตุมหาชิกาเหล่านี้ การบังเกิดอัตภาพในหมู่ เทพชั้นดาวดึงส์เหล่านี้ ... ในหมู่เทพชั้นยามาเหล่านี้ ... ในหมู่เทพชั้นดุลิตเหล่านี้ ... ในหมู่เทพชั้นนิมนานรดีเหล่านี้ ... ในหมู่เทพชั้นปรนิมมิตวสวัตตีเหล่านี้ ... ในหมู่เทพชั้นพรหมกายิกาเหล่านี้ รวมความว่า ปุณณะ ชนเหล่านั้นหวังความ เป็นอย่างนี้

คำว่า อาศัยราจีพากันบุชาญยัณ อธิบายว่า อาศัยรา คือ อาศัยพยาธิ อาศัยมรณะ อาศัยโสกะ ปริเทวทุกโภมนัสสุปายาส

ชนเหล่านั้นอาศัยชาติจีบุชาญยัณ เพราะเหตุใด ชนเหล่านั้นอาศัยราจีบุชาญยัณ เพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านั้นอาศัยราจีบุชาญยัณ เพราะเหตุใด ชนเหล่านั้นอาศัยพยาธิจีบุชาญยัณ เพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยพยาธิจึงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยมรณะจึงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยมรณะ จึงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยโสกปริเทว-ทุกโภมนัสอุปายาสจึงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยโสกปริเทวทุกโภมนัสอุปายาส จึงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยคดิจึงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยคดิจึงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยอุปบดิจึงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยอุปบดิจึงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยปฏิสนธิจึงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยปฏิสนธิจึงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยภเจิงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยภเจิงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยสงสารจึงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น

ชนเหล่านี้อาศัยสงสารจึงบุชัยัญเพราะเหตุได้ ชนเหล่านี้อาศัยวัญญาจึงบุชัยัญเพราะเหตุนั้น คือ หวัง เยื่อไย เข้าใกล้ พัวพัน น้อมใจเชือ รวมความว่าอาศัยชาจึงพากันบุชัยัญ ด้วยเหตุนั้น พระผู้มีพระภาคจึงตรัสว่า

(พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า ปุณณกะ)

ถ้าชี มนุชže กษัตรiy พราหมณ์บางพวกเหล่านี้
จำนวนมากในโลกนี้ พากันบุชัยัญแก่เทวดาทั้งหลาย
ปุณณกะ ชนเหล่านี้หวังความเป็นอย่างนี้
อาศัยชาจึงพากันบุชัยัญ

[๑๔]

(ท่านปุณณกะทูลถาน ดังนี้)

ฤาษี มณฑะ กษัตริย์ พระมหาณรงค์วงเพล้านี้
 จำนวนมากในโลกนี้ พากันบูชาอยัญแก่เทวดาทั้งหลาย
 ข้าแต่พระผู้มีพระภาคผู้นิรทุกน์
 ชนเหล่านั้นเป็นผู้ไม่ประมาทในการบูชาอยัญ
 ได้บ้ามชาติและสร้าได้บ้างใหม
 ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลถานปัญหานั้น
 ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด (๓)

คำว่า นางพ梧เพล้านี้ ในคำว่า ฤาษี มณฑะ ... นางพ梧เพล้านี้ อธิบายว่า
 ฯลฯ^๑

คำว่า บ้างใหม ในคำว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ... ชนเหล่านั้น เป็นผู้ไม่
 ประมาทในการบูชาอยัญ ... บ้างใหม เป็นคำตามด้วยความสงสัย เป็นคำตาม
 ด้วยความข้องใจ เป็นคำตาม ๒ แล้ว เป็นคำตามมีเงื่อนไขหลายหลักว่า “อย่างนี้
 หรือหนอ มิใช่หรือหนอ เป็นอะไรเล่าหนอ เป็นอย่างไรเล่าหนอ” รวมความว่า
 บ้างใหม

คนผู้บูชาอยัญตรัสเรียกว่า ชนเหล่านั้น

คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นคำกล่าวโดยความเคารพ ฯลฯ คำว่า พระ
 ผู้มีพระภาค นี้ เป็นสัจฉิกับอยัญด้๒ รวมความว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ชน
 เหล่านั้น ... บ้างใหม

คำว่า ผู้ไม่ประมาทในการบูชาอยัญ อธิบายว่า อยัญนั้นเหละตรัสเรียกว่า
 ทางแห่งอยัญ เปรียบเหมือนอริยมัคคชื่อว่าทางแห่งอริยะ เทวมัคคชื่อว่าทางแห่ง^๓
 เทเว พระมหามัคคชื่อว่าทางแห่งพระมหา ฉันใด อยัญก็ชื่อว่าทางแห่งอยัญ ฉันนั้น
 เมื่อонกัน

^๑ ดูรายละเอียดข้อ ๑๗/๙๙

^๒ ดูรายละเอียดข้อ ๒/๔๖-๔๘

คำว่า ผู้ไม่ประมาท อธิบายว่า ผู้ไม่ประมาท คือ ผู้ทำโดยอึ้งพื้น ทำติดต่อ ทำไม่หยุด ประพฤติไม่ย่อหย่อน ไม่ละความพอใจ ไม่ก่อตัณหา ในทางแห่งยัณ ได้แก่ เที่ยวไปเพื่อยัณนั้น มากไปด้วยยัณนั้น หนักในยัณนั้น เอนไปทางยัณนั้น โอนไปทางยัณนั้น โน้มไปทางยัณนั้น น้อมใจไปทางยัณนั้น มีทางแห่งยัณนั้นเป็นใหญ่ รวมความว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ... ชนเหล่านั้น เป็นผู้ไม่ประมาทในการบูชา yāṇ

ชนแม้เหล่าไดแสวงหา คันหา เสาหายัณคือจีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และคิลานปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป เป็นผู้ทำโดยอึ้งพื้น ทำติดต่อ ฯลฯ มีทางแห่งยัณนั้นเป็นใหญ่ ชนแม้เหล่านั้น ซึ่ว่าไม่ประมาทในการบูชา yāṇ

ชนแม้เหล่าไดปรุงแต่งยัณ คือ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และคิลาน-ปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป เป็นผู้ทำโดยอึ้งพื้น ฯลฯ มีทางแห่งยัณนั้นเป็นใหญ่ ชนแม้เหล่านั้น ซึ่ว่าไม่ประมาทในการบูชา yāṇ

ชนแม้เหล่าได ให้ สละ บริจาค yāṇ คือ จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ คิลานปัจจัยเภสัชบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน พวงดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป เป็นผู้ทำโดยอึ้งพื้น ฯลฯ มีทางแห่งยัณนั้นเป็นใหญ่ ชนแม้เหล่านั้น ... ซึ่ว่าไม่ประมาทในการบูชา yāṇ รวมความว่า ข้าแต่พระผู้มี-พระภาค ... ชนเหล่านั้น เป็นผู้ไม่ประมาทในการบูชา yāṇ ... บ้างใหม

คำว่า ผู้นิรทุกข์... ไดข้ามชาติและชราไดบ้างใหม อธิบายว่า ไดข้าม คือ ข้ามไดแล้ว ข้ามพ้นแล้ว ก้าวล่วง ล่วงเลยชรา และมรณ์ไดบ้างใหม

คำว่า ผู้นิรทุกข์ เป็นคำกล่าวด้วยความรัก เป็นคำกล่าวโดยความเคราะห์ คำว่า ผู้นิรทุกข์ นี้ เป็นคำกล่าวที่มีความเคราะห์และความยำเกรง รวมความว่า ผู้นิรทุกข์ ... ไดข้ามชาติและชราบ้างใหม

คำว่า ข้าพระองค์ทูลถามปัญหานั้น ในคำว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ทูลถามปัญหานั้น ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ ด้วยเกิด อธิบายว่า ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น คือ ทูลขอปัญหานั้น ทูล อัญเชิญปัญหานั้น ทูลให้ประกาศปัญหานั้น ขอไดโปรดตรัสบอกปัญหานั้น

คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นคำกล่าวโดยความเคารพ ฯลฯ คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นสัจฉิกาบัญญัติ^๑

คำว่า ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด อธิบาย ว่า ขอโปรดตรัส คือ โปรดบอก แสดง บัญญัติ กำหนด เปิดเผย จำแนก ทำให้ง่าย ประ公示 รวมความว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด ด้วยเหตุนั้น พระมหาณ นั้นจึงทูลถามว่า

(ท่านปุณณกะทูลถาม ดังนี้)

ถาฉิ มนุชช กษัตริย พระมหาณบ้างพากเหล่านี้
จำนวนมากในโลกนี้ พากันบูชา�ัณแก่เทวดาทั้งหลาย
ข้าแต่พระผู้มีพระภาคผู้นิรทุกข์
ชนเหล่านั้นเป็นผู้ไม่ประมาทในการบูชา�ัณ
ได้ขามชาติและชราได้บ้างใหม ข้าแต่พระผู้มีพระภาค
ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น

ขอพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด

[๑๕] (พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า ปุณณกะ)

ชนเหล่านั้นหวัง ชื่นชม มุ่งหวัง จึงพากันบูชา�ัณ
เพื่ออาศัยลาภ จึงมุ่งหวังกาม
เรากล่าวว่า ชนเหล่านั้นผู้ประกอบการบูชา�ัณ
เป็นผู้กำหนดยินดีในภพ ข้ามชาติและชราไปไม่ได้ (๔)

คำว่า หวัง ในคำว่า ชนเหล่านั้นหวัง ชื่นชม มุ่งหวัง จึงพากันบูชา�ัณ อธิบายว่า หวัง คือ ต้องการ ยินดี ปรารถนา มุ่งหมายการได้รูป การได้เสียง การได้กลิ่น การได้รัส การได้โภภรรพะ การได้บุตร การได้ภรรยา การได้ทรัพย์ การได้ยศ การได้ความเป็นใหญ่ การได้อัตภาพในตระกูลacztriyamahaśāla การได้อัตภาพในตระกูลพระมหาณมahaśāla ... ในตระกูลคหบดีมahaśāla การได้อัตภาพ ในหมู่เทพชนชาตุมหาชิกา ฯลฯ ในหมู่เทพชนพรหมกายิกา รวมความว่า หวัง

^๑ ดูรายละเอียดข้อ ๒/๔๖-๔๘

คำว่า ชื่นชม ได้แก่ ชื่นชมยั่ง ชื่นชมผล หรือชื่นชมบุคคลผู้ควรแก่ทักษิณ
ชนทั้งหลายชื่นชมยั่ง เป็นอย่างไร

คือ ชนทั้งหลายชื่นชม คือ ยกย่อง พรรณนา สรรเสริญว่า เราให้ของน่ารัก
เราให้ของน่าพอใจ เราให้ของประณีต เราให้ของตามกาลเวลา เราให้ของสมควร
เราเลือกให้ เราให้ของไม่มีโทษ เราให้เป็นประจำ เราเมื่อกำลังให้จิตก็เลื่อมใส
ชนทั้งหลายชื่นชมยั่ง เป็นอย่างนี้

ชนทั้งหลายชื่นชมผล เป็นอย่างไร

คือ ชนทั้งหลายชื่นชม คือ ยกย่อง พรรณนา สรรเสริญว่า เพระยัณนี้
เป็นต้นเหตุจักได้รูป ... จักได้เสียง ... จักได้กลิ่น ... จักได้รส ... จักได้โภภูพะ
... จักได้อัตภาพในตระกูลกษัตริย์มหาศาก ตระกูลพระมหาศาก ฯลฯ ใน
หมู่เทพชั้นพรหมกายิกา ชนทั้งหลายชื่นชมผล เป็นอย่างนี้

ชนทั้งหลายชื่นชมบุคคลผู้ควรแก่ทักษิณ เป็นอย่างไร

คือ ชนทั้งหลายชื่นชม ยกย่อง พรรณนา สรรเสริญว่า บุคคลผู้ควรแก่ทักษิณ
คือ บุคคลผู้ควรแก่ทักษิณถึงพร้อมด้วยชาติ ถึงพร้อมด้วยโคตร ชำนาญมนตร^๑
ทรงจำมนตร์ได้ เรียนจบได้รูป^๒ พร้อมทั้งนิมัณฑุศาสตร^๓ เกญศาสตร^๔
อักษรศาสตร^๕ และประวัติศาสตร^๖ รู้ด้วยทั้ง แล้วไวยกรณ์ ชำนาญในโลกาภิ-
ศาสตร^๗ และการทำนายลักษณะมหาบุรุษ^๘ เป็นผู้ปราศจากราคะ หรือปฏิบัติ

^๑ มนตร ดูเชิงอรรถข้อ ๔๕/๙

^๒ ไตรเทพ ดูเชิงอรรถข้อ ๔๕/๙

^๓ นิมัณฑุศาสตร ดูเชิงอรรถข้อ ๔๕/๙

^๔ เกญศาสตร ดูเชิงอรรถข้อ ๔๕/๙

^๕ อักษรศาสตร ดูเชิงอรรถข้อ ๔๕/๙

^๖ ประวัติศาสตร ดูเชิงอรรถข้อ ๔๕/๙

^๗ โลกาภิศาสตร เป็นคัมภีร์ว่าด้วยเรื่องราวที่เหลือเชื่อ ถ้าบุคคลเชื่อคัมภีร์นี้แล้วจะไม่อยากทำบุญ
(ท.ส.อ. ๒๕๖/๒๕๓, ข.จ.ว.ย. ๑๕/๑๔)

^๘ ศาสตร์ว่าด้วยลักษณะของบุคคลสำคัญมีพระพุทธเจ้าเป็นต้น อันมีอยู่ในคัมภีร์พระมหาณ ซึ่งเรียกว่า มนตร
เฉพาะส่วนที่ว่าด้วยผู้เป็นพระพุทธเจ้า เรียกว่าพุทธมนตร มีอยู่ ๑๖,๐๐๐ คถา (ท.ส.อ. ๒๕๖/๒๕๓,
ข.จ.ว.ย. ๑๕/๑๔)

เพื่อกำจั้ดราคะ ปราศจากโගะ หรือปฏิบัติเพื่อกำจั้ดโගะ ปราศจากโมหะ หรือปฏิบัติเพื่อกำจั้ดโมหะ ถึงพร้อมด้วยศรัทธา ศีล สมาริ ปัญญา วิมุตติ วิมุตติ-ญาณทั้สสนะ ชนทั้งหลายผู้ควรแก่ทักษิณा เป็นอย่างนี้ รวมความว่า หวัง ชื่นชม

คำว่า มุ่งหวัง อธิบายว่า ชนกั้งหลาย มุ่งหวังการได้รูป มุ่งหวังการได้เสียง การได้กลิ่น การได้รส การได้โผฏฐพะ การได้อัตภาพในตระกูลกษัตริย์มหาศาลาฯ มุ่งหวังการได้อัตภาพในหมู่เทพชั้นพระมหาภัยิกา รวมความว่า หวัง ซื่นชม มุ่งหวัง

คำว่า จีงพากันบูชาญัญ อธิบายว่า จีงพากันบูชาญัญ คือ จีงพากันให้ สละ
บริจาคจีวร บิณฑบาต เสนาสนะ คิลานปัจจัยเกล้าบริหาร ข้าว น้ำ ผ้า ยาน
พาดดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่พัก เครื่องประทีป รวมความว่า
ชนเหล่านั้น หวัง ชื่นชม มุ่งหวัง จีงพากันบูชาญัญ

คำว่า ปูนภก เป็นคำที่พระผู้มีพระภาคตรัสเรียกพระมหาณัณโดยชื่อ

คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นคำกล่าวโดยความเคารพ อุลฯ คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นสัจฉิกบาลัญญติ รวมความว่า พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า ปุณณะ

คำว่า เพระอาศัยลาก จึงมุ่งหวังกาม อธิบายว่า เพระอาศัยการได้รูป
จึงมุ่งหวังกาม เพระอาศัยการได้เสียงจึงมุ่งหวังกาม ฯลฯ เพระอาศัยการได้
อัตภาพในหมู่เทพชั้นพระมหาภิยากร จึงมุ่งหวัง คือ ประณานกาม รวมความว่า
เพระอาศัยลาก จึงมุ่งหวังกาม

คำว่า เราอกล่าวว่า ชนเหล่านั้นผู้ประกอบการมุขย์ัญ เป็นผู้กำหนด
ยินดีในภาพ ข้ามชาติและชราไม่ไม่ได้ ได้แก่ ผู้บุชาญัญตรัสเรียกว่า ชนเหล่านั้น

คำว่า ผู้ประกอบการบูชาด้วยสุข ได้แก่ ผู้ประกอบ คือ ผู้ชวนช่วย ฝักใฝ่
ให้ใจในการประกอบการบูชาด้วยสุข คือ ประพฤติในการบูชานั้น มาด้วยการบูชานั้น
หนักในการบูชานั้น เอนไปในการบูชานั้น โอนไปในการบูชานั้น โน้มไปในการบูชานั้น
น้อมใจไปในการบูชานั้น มีการบูชานั้นเป็นใหญ่ รวมความว่า ชนเหล่านั้น ผู้
ประกอบการบูชาด้วยสุข

คำว่า เป็นผู้กำหนดยินดีในภาพ อธิบายว่า ต้นหา ตรัสเรียกว่า ความกำหนดในภาพ ได้แก่ ความพอใจในภาพ ความกำหนดในภาพ ความเพลิดเพลินในภาพ ต้นหาในภาพ ความเยือกเยินในภาพ ความกระหายในภาพ ความเร่าร้อนในภาพ ความลุ่มหลงในภาพ ความหมกมุ่นในภาพ ในภาพทั้งหลาย ชนเหล่านั้น กำหนด ติดใจ คลึงเคลือ หลงเหล หมกมุ่น ติด ข้อง พัวพันในภาพทั้งหลาย ด้วยความกำหนดในภาพ รวมความว่า ชนเหล่านั้นผู้ประกอบการบูชาด้วย เป็นผู้กำหนดยินดีในภาพ

คำว่า เราอกล่าวว่า ... ข้ามชาติและชาрапไม่ได้ อธิบายว่า เราอกล่าว คือ บอก แสดง บัญญัติ กำหนด เปิดเผย จำแนก ทำให้ง่าย ประกาศว่า ชนเหล่านั้น ผู้ประกอบการบูชาด้วย กำหนดยินดีในภาพ ข้ามไม่ได้ คือ ข้ามไปไม่ได้ ข้ามพ้นไม่ได้ ก้าวล่วงไม่ได้ ล่วงเลยชาติชราและมรณะไปไม่ได้ คือ ไม่ออก ไม่สัดออก ก้าวไม่พ้น ไม่ก้าวล่วง ไม่ล่วงเลยชาติชราและมรณะ หมุนวนอยู่ ภายในชาติชราและมรณะ ภายในหนทางแห่ง生死 คือ ไปตามชาติ ชาติติดตาม พยาธิครอบงำ มรณะยำยี ไม่มีที่ต้านทาน ไม่มีที่หลีกเร้น ไม่มีที่พึ่ง ไม่มีที่อาศัย รวมความว่า เราอกล่าวว่า ชนเหล่านั้นผู้ประกอบการบูชาด้วย เป็นผู้กำหนดยินดี ในภาพ ข้ามชาติและชาрапไม่ได้ ด้วยเหตุนั้น พระผู้มีพระภาคจึงตรัสว่า

(พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า ปุณณกะ)

ชนเหล่านั้นหวัง ชื่นชม มุ่งหวัง จึงพากันบูชาด้วย

เพราะอาศัยลาก จึงมุ่งหวังกาม

เราอกล่าวว่า ชนเหล่านั้นผู้ประกอบการบูชาด้วย

เป็นผู้กำหนดยินดีในภาพ ข้ามชาติและชาрапไม่ได้

[๑๖] (ท่านปุณณกะทูลถาม ดังนี้)

ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์

ถ้าชนเหล่านั้น ผู้ประกอบการบูชาด้วย

ข้ามชาติและชาрапไม่ได้ด้วยยังไงทั้งหลาย

ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ เมื่อเป็นเช่นนี้
ใครเล่าในเทวโลกและมนุษย์โลก ข้ามชาติและชาрайได้
ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น
ขอพระองค์โปรดตรัสสนอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด (๕)

คำว่า ถ้าชนเหล่านั้น ผู้ประกอบการบุชัยัญ ข้าม ... ไปไม่ได้ อธิบาย
ว่า ชนเหล่านั้นผู้บุชัยัญ ผู้ประกอบการบุชัยัญ เป็นผู้กำหนดยินดีในภาพข้างไม่ได้
คือ ข้ามไปไม่ได้ ข้ามพ้นไม่ได้ ก้าวล่วงไม่ได้ ล่วงเลยชาติชราและมรณะไปไม่ได้
ได้แก่ ไม่ออก ไม่สลัดออก ก้าวไม่พัน ไม่ก้าวล่วง ไม่ล่วงเลยจากชาติชราและมรณะ
คือ หมุนวนอยู่ภายนอกชาติชราและมรณะ ภายนหนทางแห่งสงสาร คือ ไปตามชาติ
ชราดิตตาม พยาธิครอบงำ มรณะยำยี ไม่มีที่ด้านหนาน ไม่มีที่หลีกเร้น ไม่มีที่พึ่ง
ไม่มีที่อาศัย รวมความว่า ถ้าชนเหล่านั้น ผู้ประกอบการบุชัยัญ ข้าม... ไปไม่ได้

คำว่า ดังนี้ ในคำว่า ท่านปุณณகະทูลตาม ดังนี้ เป็นบทสนธิ ฯลฯ ท่านปุณณกະ

คำว่า ด้วยยัญหงษ์หลาย ในคำว่า ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ ... ข้ามชาติ และบรรไม่ไม่ได้ด้วยยัญหงษ์หลาย ได้แก่ ด้วยยัญเป็นอันมาก ด้วยยัญชนิดต่าง ๆ ด้วยยัญมากมาย

คำว่า ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ เป็นคำกล่าวด้วยความรัก เป็นคำกล่าวโดยความเคารพ คำว่า ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ นี้ เป็นคำกล่าวที่มีความเคารพและความยำเกรง รวมความว่า ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ ... ข้ามชาติและชา-raไปไม่ได้ด้วยยัณหงหulary

คำว่า ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ เมื่อเป็นเช่นนี้ ใครเล่าในเทวโลกและมนุษย์โลก ข้ามชาติและชราได้ อธิบายว่า เมื่อเป็นเช่นนี้ ใครเล่าในโลก พร้อมทั้งเทวโลก มารโลก พรหมโลก ในหมู่สัตว์พร้อมทั้งเทวดาและมนุษย์ ข้ามได้ คือข้ามไปได้ ข้ามพันไปได้ ก้าวล่วงไปได้ ล่วงเลยชาติชราและมรณะไปได้

คำว่า ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ เป็นคำกล่าวด้วยความรัก เป็นคำกล่าวโดยความเคารพ คำว่า ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ นี้ เป็นคำกล่าวที่มีความเคารพและความยำเกรง

คำว่า ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น ในคำว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค
ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น ขอพระองค์โปรดตรัสบอกรปัญหานั้นแก่ข้าพระ-
องค์ด้วยเลิດ อธิบายว่า ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น คือ ทูลขอปัญหานั้น
ทูลอัญเชิญปัญหานั้น ทูลให้ทรงประกาศปัญหานั้น ขอพระองค์โปรดตรัสบอกร
ปัญหานั้นด้วยเลิດ รวมความว่า ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น

คำว่า พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นคำกล่าวโดยความเคารพ อุลฯ คำว่า
พระผู้มีพระภาค นี้ เป็นสัจฉิกบาลัญญาติ

คำว่า ขօพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นด้วยเดิດ อธิบายว่า ขօพระองค์โปรดตรัส คือ โปรดบอก แสดง บัญญัติ กำหนด เปิดเผย จำแนก ทำให้ง่าย ประกาศด้วยเดิດ รวมความว่า ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลถามปัญหานั้น ขօพระองค์โปรดตรัสบอกปัญหานั้นแก่ข้าพระองค์ด้วยเดิດ ด้วยเหตุนั้น พระมหาณีนั้นจึงทูลถามว่า

(ท่านปุณณกะทุลatham ดังนี้)

ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์

ถ้าชนเหล่านั้น ผู้ประกอบการบุชัยลุ

ข้ามชาติและชราไปไม่ได้ด้วยยัณห์ทั้งหลาย

ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ เมื่อเป็นเช่นนี้

โครงการเด่นในเทวโลกและมนุษย์โลก ข้ามชาติและชราได้

ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ข้าพระองค์ขอทูลตามปัญหานั้น

ขอพระองค์โปรดตรัสรับอภิปัญญาหนึ่นแก่ข้าพระองค์ด้วยเกิด

[๑๗] (พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า ปุณณก)

เรากล่าวว่า บุคคลใดไม่มีความหวั่นไหวในโลกใบนี้

เพราะทราบขัดฝั่งนี้และฝั่งโน้นในโลก

บุคคลนั้นเป็นผู้ส่ง ปราศจากคwan 'ไม่มีทักษิณ'

ไม่มีความหวัง นี่อ่าวข้ามชาติและบรรท่าได้แล้ว (๖)

៣ ទូរយកលក្ខណៈនីមួយៗ

คำว่า เพาะทราบชัดฝั่งนี้และฝั่งโน้นในโลก อธิบายว่า ญาณ ตรัสเรียกว่า สังขा ได้แก่ ความรู้ทั่ว กิริยาที่รู้ชัด ฯลฯ ความไม่หลง망าย ความเลือกเฟ้นธรรม สัมมาทิฏฐิ^๑

ว่าด้วยฝั่งนี้และฝั่งโน้น

คำว่า ฝั่งนี้และฝั่งโน้น อธิบายว่า

อัตภาพของตน ตรัสเรียกว่า ฝั่งนี้

อัตภาพของผู้อื่น ตรัสเรียกว่า ฝั่งโน้น

รูป เวทนา สัญญา สังขาร และวิญญาณของตน ตรัสเรียกว่า ฝั่งนี้

รูป เวทนา สัญญา สังขาร และวิญญาณของผู้อื่น ตรัสเรียกว่า ฝั่งโน้น

อายตนะภายใน ๆ ตรัสเรียกว่า ฝั่งนี้ อายตนะภายนอก ๆ ตรัสเรียกว่า ฝั่งโน้น

มนุษย์โลก ตรัสเรียกว่า ฝั่งนี้ เทวโลก ตรัสเรียกว่า ฝั่งโน้น

กามธาตุ ตรัสเรียกว่า ฝั่งนี้ รูปธาตุ อรูปธาตุ ตรัสเรียกว่า ฝั่งโน้น

กามธาตุ รูปธาตุ ตรัสเรียกว่า ฝั่งนี้ อรูปธาตุ ตรัสเรียกว่า ฝั่งโน้น

คำว่า เพาะทราบชัดฝั่งนี้และฝั่งโน้นในโลก อธิบายว่า เพาะทราบชัด คือ เพาะรู้ ทราบ เทียบเคียง พิจารณา ทำให้กระจ่าง ทำให้แจ่มแจ้งฝั่งนี้และฝั่งโน้น โดยความเป็นของไม่เทียบ เป็นทุกชีวิৎ ฯลฯ เป็นโรค ฯลฯ เป็นดุจหัวฬี่ ฯลฯ เป็นดุจลูกศร ฯลฯ เป็นของที่ต้องสลัดออกไป รวมความว่า เพาะทราบชัดฝั่งนี้ และฝั่งโน้นในโลก

คำว่า ปุณณกะ ในคำว่า พระผู้มีพระภาคตรัสตอนว่า ปุณณกะ เป็นคำ ที่พระผู้มีพระภาคตรัสเรียกพระมหาณัณณ์โดยชื่อ

คำว่า ພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄ ນີ້ ເປັນຄຳກ່າວລ່າງໂດຍຄວາມເຄົາຮພ ຍລຸ່ມ ຄຳວ່າ ພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄ ນີ້ ຍລຸ່ມ ຮວມຄວາມວ່າ ພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄຕັດຕອບວ່າ ປຸລັນຄມານວັດທະນານິກເທສ

คำว่า ບຸກຄລໄດ ໃນຄຳວ່າ ບຸກຄລໄດໜີ່ມີຄວາມຫວັນໄຫວໃນໂລກໄහນ ຈ ໄດ້ແກ່ ພຣອຮ້ານທີ່ຝາສພ

ຄຳວ່າ ຄວາມຫວັນໄຫວ ໄດ້ແກ່ ຄວາມຫວັນໄຫວເພຣະຕັນຫາ ຄວາມຫວັນໄຫວ ເພຣະຖືກິງິຈີ ຄວາມຫວັນໄຫວເພຣະມານະ ຄວາມຫວັນໄຫວເພຣະກີເລສ ຄວາມຫວັນໄຫວ ເພຣະກາມ ຄວາມຫວັນໄຫວເຫຼຳນີ້ ໄນີ້ ຄື່ອ ໄນີ້ມີອູ່ ໄນີ້ປຣາກງູ ມານີໄດ້ແກ່ບຸກຄລໄດ ໄດ້ແກ່ ທ່ານລະໄດ້ແລ້ວ ຕັດຂາດແລ້ວ ທຳໄຫ້ສົງບໄດ້ແລ້ວ ຮະຈັບໄດ້ແລ້ວ ທຳໄຫ້ເກີດຂຶ້ນໄມ້ໄດ້ອີກ ເພົາດ້ວຍໄຟເຄືອບູານແລ້ວ

ຄຳວ່າ ໄහນ ຈ ໄດ້ແກ່ ໄහນ ຈ ຄື່ອ ທີ່ໄහນ ຈ ໄຣ ຈ ກາຍີໃນ ກາຍີນອກ ອີກທີ່ກາຍີໃນແລກກາຍີນອກ

ຄຳວ່າ ໃນໂລກ ໄດ້ແກ່ ໃນອບາຍໂລກ ຍລຸ່ມ ອາຍຕົນໂລກ^๑ ຮວມຄວາມວ່າ ບຸກຄລໄດ ໄນີ່ມີຄວາມຫວັນໄຫວໃນໂລກໄහນ ຈ

ວ່າດ້ວຍຜູ້ສົງ ປຣາສຈາກຄວັນ

ຄຳວ່າ ເປັນຜູ້ສົງ ໃນຄຳວ່າ ເຮັກລ່າວວ່າ... ບຸກຄລນັ້ນເປັນຜູ້ສົງ ປຣາສຈາກ ຄວັນ ໄນີ່ມີທຸກນີ້ ໄນີ່ມີຄວາມຫວັນ ຂໍ້ອວ່າຂ້າມໜາຕີແລກຂ່າຍໄດ້ແລ້ວ ອົບາຍວ່າ

ໜ້ອວ່າເປັນຜູ້ສົງ ເພຣະສົງບຣາຄ

ໜ້ອວ່າເປັນຜູ້ສົງ ເພຣະສົງໂກສະ

ໜ້ອວ່າເປັນຜູ້ສົງ ເພຣະສົງໂມໜະ

ຄື່ອ ເປັນຜູ້ສົງແລ້ວ ເຂົ້າໄປສົງແລ້ວ ສົງເຢັນແລ້ວ ດັບແລ້ວ ຮະຈັບແລ້ວ ເພຣະສົງ ຮະຈັບ ສົງເຢັນ ເພາ ດັບ ປຣາສຈາກ ສົງຮະຈັບໂກສະ ... ອຸປະາກະ ... ມັກຂະ ... ປັກສະ ... ອີສສາ ... ມັຈຈຽຍະ ... ມາຍາ ... ສາເຖຍະ... ຄົ້ມກະ ... ສາຮັມກະ ... ມານະ ... ອົດມານະ ... ມກະ ... ປັກທະ ... ກີເລສຖຸກໜິດ ...

^๑ ດູຮາຍລະເອີຍດັ່ງນີ້ ໑/໔

ทุจริตทุกทาง ... ความกระวนกระวายทุกอย่าง ... ความเร้าร้อนทุกสถาน ... ความเดือดร้อนทุกประการ ... อภุสลาภิสัنجารทุกประเภท รวมความว่า เป็นผู้ส่งบ

คำว่า ปราศจากควัน อธิบายว่า กายทุจริต พระอรหันต์โณสพชจัดได้แล้ว คือ กำจัด ทำให้แห้ง ทำให้เหือดแห้ง ทำให้หมดลินไปได้แล้ว วจีทุจริต มโนทุจริต พระอรหันต์โณสพชจัดได้แล้ว คือ กำจัด ทำให้แห้ง ทำให้เหือดแห้ง ทำให้หมดลินไปได้แล้ว

ราคะ ... โถะ ... โมหะ พระอรหันต์โณสพชจัดได้แล้ว กำจัด ทำให้แห้ง ทำให้เหือดแห้ง ทำให้หมดลินไปได้แล้ว

โกระ ... อุปนาหะ ... มักะ ... ปพาสะ ... อิสสา ... มัจฉริยะ ... มายา ... สาเตียยะ ... ถัมภะ ... สารัมภะ ... นานะ ... อติมานะ ... มะ ... ปมาทะ ... กิเลสทุกชนิด ... ทุจริตทุกทาง ... ความกระวนกระวายทุกอย่าง ... ความเร้าร้อนทุกสถาน ... ความเดือดร้อนทุกประการ ... อภุสลาภิสัنجารทุกประเภท พระอรหันต์โณสพชจัดได้แล้ว คือ กำจัด ทำให้แห้ง ทำให้เหือดแห้ง ทำให้หมดลินไปได้แล้ว

อีกนัยหนึ่ง ควัน ตรัสเรียกว่าความโกรธ

(สมจริงดังที่พระผู้มีพระภาคตรัสไว้ว่า)

พระมหาณ ท่านมีนานะเป็นเครื่องหาบ

มีความโกรธเป็นควัน มีความเป็นคนพูดเท็จเป็นเก้า

มีลิ้นเป็นทับพี มีหัวใจเป็นที่บูชาไฟ

ตนที่ฝึกดีแล้วเป็นความรุ่งเรืองของบุรุษ^๑

ว่าด้วยเหตุเกิดแห่งความโกรธ ๑๐

อีกนัยหนึ่ง ความโกรธย่อมเกิดเพราเหตุ ๑๐ อย่าง คือ

๑. เพราะสำคัญว่า ผู้นี้ได้ทำสิ่งที่ไม่เป็นประโยชน์แก่เรา

^๑ ส.ส. ๑๕/๑๙๕/๒๐๓

๒. ເພຣະສໍາຄັງວ່າ ຜູ້ນີ້ກຳລັງທຳລົງທີ່ໄມ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ເຮົາ
๓. ເພຣະສໍາຄັງວ່າ ຜູ້ນີ້ຈັກທຳລົງທີ່ໄມ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ເຮົາ
๔. ໃລ່ງ ຜູ້ນີ້ໄດ້ທຳລົງທີ່ໄມ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ຄົນຜູ້ເປັນທີ່ຮັກທີ່ຂອບພອຂອງເຮົາ
๕. ໃລ່ງ ຜູ້ນີ້ກຳລັງທຳລົງທີ່ໄມ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ຄົນຜູ້ເປັນທີ່ຮັກທີ່ຂອບພອຂອງເຮົາ
๖. ໃລ່ງ ຜູ້ນີ້ຈັກທຳລົງທີ່ໄມ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ຄົນຜູ້ເປັນທີ່ຮັກທີ່ຂອບພອຂອງເຮົາ
๗. ໃລ່ງ ຜູ້ນີ້ໄດ້ທຳລົງທີ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ຄົນຜູ້ໄມ່ເປັນທີ່ຮັກ ໄນເປັນທີ່ຂອບພອ
ຂອງເຮົາ
๘. ໃລ່ງ ຜູ້ນີ້ກຳລັງທຳລົງທີ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ຄົນຜູ້ໄມ່ເປັນທີ່ຮັກ ໄນເປັນທີ່ຂອບພອ
ຂອງເຮົາ
๙. ໃລ່ງ ຜູ້ນີ້ຈັກທຳລົງທີ່ເປັນປະໂຍຈົນແກ່ຄົນຜູ້ໄມ່ເປັນທີ່ຮັກ ໄນເປັນທີ່ຂອບພອ
ຂອງເຮົາ
๑๐. ຄວາມໂກຮົດເກີດຂຶ້ນໃນຫຼານະອັນໄມ່ສົມຄວາມ

ໃຈປອງຮ້າຍ ມຸ່ງຮ້າຍ ຂັດເຄືອງ ຂຸ່ນເຄືອງ ເຄືອງ ເຄືອງນາກ ເຄືອງຕລອດ ຊັ້ນ ງິງຊັ້ນ
ເກລີຍດ້ານ ໄຈພຍາບາກ ໄຈແຄັນເຄືອງ ຄວາມໂກຮົດ ກິຣີຍາທີ່ໂກຮົດ ກວະທີ່ໂກຮົດ
ຄວາມຄິດປະຖຸຫຼວ້າຍ ກິຣີຍາທີ່ຄິດປະຖຸຫຼວ້າຍ ກວະທີ່ຄິດປະຖຸຫຼວ້າຍ ຄວາມຄິດປອງຮ້າຍ
ກິຣີຍາທີ່ຄິດປອງຮ້າຍ ກວະທີ່ຄິດປອງຮ້າຍ ຄວາມໂກຮົດ ຄວາມແຄັນ ຄວາມດຸ້ວ້າຍ
ຄວາມເກົ່າງວຽກຮາດ ຄວາມໄມ່ແໜ່ງສິ້ນແໜ່ງຈິດເຫັນປານນີ້ ນີ້ດັ່ງເຮັດວຽກວ່າ ຄວາມໂກຮົດ

ອີກນັຍໜຶ່ງ ພຶ້ງທຽບຄວາມໂກຮົດນາກ ຄວາມໂກຮົດນ້ອຍ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດ
ເພີຍທຳໃຫ້ຈຸ່ນມັວ ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບຫຼາຍຫັ້ນຫັ້ນກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍທຳໃຫ້
ຫຼາຍຫັ້ນຫັ້ນອ ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບຄາງສິ້ນກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍທຳໃຫ້ຄາງສິ້ນ
ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບພູດຄໍາຫຍາບກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍທຳໃຫ້ພູດຄໍາຫຍາບ ແຕ່ຍັງໄມ່
ຄື່ນກັບຕາຂວາງມອງທີ່ສົມອອກທາງກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍທຳໃຫ້ຕາຂວາງມອງທີ່ສົມ
ອອກທາງ ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບຄວ້າໄນ້ຄວ້າມືດກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍທຳໃຫ້ຄວ້າໄນ້
ຄວ້າມືດ ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບເງື່ອດເງື່ອໄມ້ແລະມືດ(ທີ່ຄື່ອໄວ້)ກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍແຕ່
ທຳໃຫ້ເງື່ອດເງື່ອໄມ້ແລະມືດ ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບລົງມືອຳພັດພັນກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍ
ແຕ່ພັດພັນ ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບທຳໃຫ້ເກີດບາດແພລກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍແຕ່ທຳໃຫ້
ເກີດບາດແພລ ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບທຳໃຫ້ກະດູກທັກກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍແຕ່ທຳໃຫ້
ກະດູກທັກ ແຕ່ຍັງໄມ່ຄື່ນກັບທຳໃຫ້ວ້ຍວະຫາດຫລຸດໄປກົມື້ ບາງຄັ້ງຄວາມໂກຮົດເພີຍແຕ່

ทำให้วัยรำขัดหลุดไป แต่ยังไม่ถึงกับทำให้เสียชีวิตก็มี บางครั้งความโกรธเพียง
แต่ทำให้ผู้อื่นเสียชีวิต แต่ยังไม่ถึงกับทำให้ดำรงอยู่เพื่อฆ่าตนเองก็มี เมื่อใด
ความโกรธทำให้ฆ่านบุคคลอื่นแล้วฆ่าตนเองเสียด้วย เมื่อนั้น ความโกรธเป็นปัจฉนแรงมาก
ถึงความเป็นสิ่งร้ายแรงอย่างยิ่ง ความโกรธนั้น ผู้ใดจะได้แล้ว ตัดขาดได้แล้ว
ทำให้สงบได้แล้ว ระงับได้แล้ว ทำให้เกิดขึ้นไม่ได้อีก เพาด้วยไฟคือภูมิแล้ว ผู้
นั้นตรัสรายกว่า ปราศจากควัน

ซึ่งเป็นผู้ลั่นความโกรธได้แล้ว ซึ่งเป็นผู้จากคืน
เพราะเป็นผู้กำหนดรุ้วที่ตั้งแห่งความโกรธได้แล้ว ซึ่งเป็นผู้
เข้าไปตัดเหตุแห่งความโกรธได้แล้ว

คำว่า “ไม่มีทุกข์” อธิบายว่า ราคะเป็นทุกข์ โกรธ โมหะ โกรธ อุปนาหะ ฯลฯ อกุสลาภิสัنجหารทุกประเภทเป็นทุกข์ ความทุกข์เหล่านี้ผู้ใดจะได้แล้ว คือ ตัดขาดได้แล้ว ทำให้สงบได้แล้ว ระงับได้แล้ว ทำให้เกิดขึ้นไม่ได้อีก เพาด้วยไฟคือญาณแล้ว ผันนั่นตรัสรายกว่า “ไม่มีทุกข์”

คำว่า “ไม่มีความหวัง” อธิบายว่า ตัณหาตรัสเรียกว่า ความหวัง ได้แก่ ความกำหนด ความกำหนดนัก ฯลฯ อภิชญา อกุศลมูลคือโลภะ^๑ ความหวัง คือ ตัณหาเหล่านี้ผู้ใดจะได้แล้ว ตัดขาดได้แล้ว ทำให้ส่งไปได้แล้ว รังับได้แล้ว ทำให้ เกิดขึ้นไม่ได้อีก เพาด้วยไฟคือญาณแล้ว ผู้นั้นตรัสเรียกว่า ไม่มีความหวัง

คำว่า ชาติ ได้แก่ การเกิด คือ การเกิดขึ้น การก้าวลง (สู้ครรภ์) การบังเกิด การบังเกิดขึ้น ความปราภูมิแห่งขันธ์ทั้งหลาย การได้อายุตามในหมู่สัตว์นั้น ๆ ของสัตว์เหล่านั้น ๆ

คำว่า ชรา ได้แก่ ความแก่ คือ ความกรุดโกร姆 ความเป็นผู้มีพันหัก ความเป็นผู้มีผมหงอก ความเป็นผู้มีหนังเที้ยว ความเสื่อมอายุ ความแก่หงออม แห่งอินทรีย์^{๑๒} ทั้งหลายในหมู่สัตว์นั้น ๆ ของสัตว์เหล่านั้น ๆ

คำว่า เรากล่าวว่า ... บุคคลนั้นเป็นผู้ส่งบ ปราศจากวัน ไม่มีทุกข์
ไม่มีความหวัง ซึ่งอ้วกว้ามชาติและชาได้แล้ว อธิบายว่า เรากล่าว คือ บอก แสดง

๑ รายละเอียดข้อ ๒/๕๐-๕๑

๒ อินทรีย์ ในที่นี้หมายถึงอินทรีย์ ๖ ได้แก่ ตา หู จมูก ลิ้น กาย และใจ (ข.จ.อ. ๑๗/๑๗)

บัญญัติ กำหนด เปิดเผยแพร่ จำแนก ทำให้ง่าย ประกาศว่า เป็นผู้ส่งบ ปราศจากควน
ไม่มีทุกข์ ไม่มีความหวัง ข้ามได้ คือ ข้ามไปได้ ข้ามพ้นไปได้ ก้าวล่วงไปได้
ล่วงเลยชาติธรรมะไปได้ รวมความว่า เรากล่าวว่า ... บุคคลนั้นเป็นผู้ส่งบ
ปราศจากควน ไม่มีทุกข์ ไม่มีความหวัง ซึ่ว่าข้ามชาติและตราได้แล้ว ด้วยเหตุนั้น
พระผู้มีพระภาคจึงตรัสว่า

(พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า ปุณณก)

เรากล่าวว่า บุคคลใดไม่มีความหวั่นไหวในโลกใหน ๆ

เพราะกราบชัดผึ้งนี้แล้วผึ้งโน้นในโลก

บคคลนั้นเป็นผู้ส่งบ ปราศจากควัน ไม่มีทักษ

ไม่มีความหวัง ซึ่งว่าข้ามชาติและชราได้แล้ว

พร้อมกับการจบค่าา ฯลฯ ปุณณภรณพประคงอัญชลี นั่งลงนมัสการพระผู้มีพระภาคโดยประกาศว่า “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ พระผู้มีพระภาคเป็นศาสดาของข้าพระองค์ ข้าพระองค์เป็นสาวก”

ปัณฑกามาณวปัญหานิทเทสที่ ๓ จบ